

# La Voz de Asturias

Franchise concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año X

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO - Martes, 20 de Septiembre de 1932

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2942

## NOTICIAS DE CATALUÑA

### Apenas promulgado el Estatuto, se ha declarado la crisis parcial por parte de los consejeros de la Generalidad

Barcelona.—En asamblea extraordinaria se reunió la Federación socialista de Barcelona.

El punto más importante a tratar fue el referente al criterio sobre la continuación o no en el Gobierno de los ministros socialistas, criterio que han de llevar al Congreso nacional que se celebrará en Madrid.

Todos se mostraron conformes en el fondo en que los ministros deben retirarse del Gobierno lo más pronto posible. Por gran mayoría de votos fue aprobada una proposición en este sentido.

Luego se procedió al nombramiento de los delegados que han de ir al Congreso nacional.

#### LAS POSIBILIDADES DEL ESTATUTO

El señor Xirau fué interrogado acerca de las posibilidades que da el Estatuto, y dijo que en todos los grados de la enseñanza la que da la fórmula sobre este punto en el Estatuto es plenamente satisfactoria.

#### La actitud de los sindicalistas

### En Córdoba, los metalúrgicos declaran la huelga general como protesta contra la Ley de Asociaciones

PRETENDEN DESALOJAR A LA GENTE DE LOS CORTIJOS

Guádxix.—Circularon rumores de que grupos de vecinos de Beas de Guádxix recorrían los cortijos amenazando con expulsar a sus moradores y repartirse las tierras.

Pudo luego comprobarse que se trataba de un grupo de un centenar de vecinos que, dirigidos por el alcalde y el juez municipal habíanse presentado en un cortijo conminando a sus moradores a que en el plazo de veinticuatro horas abandonaran la finca.

El gobernador ordenó que salieran para dicho punto fuerzas de la Guardia civil, las que invitaron a los revolucionarios a que despusieran su actitud, cosa que hicieron sin dar lugar al menor incidente.

#### CONTINUA LA TRANQUILIDAD EN GRANADA

Granada.—La tranquilidad durante todo el día de ayer ha sido completa.

Circularon rumores sobre supuestas alteraciones de orden por parte de los elementos extremistas, pero sin que hasta el momento hayan sido confirmados.

Las fuerzas de Seguridad prestan servicio con tercerolas.

Los periodistas preguntaron al gobernador si había procedido a la clausura de los centros sindicalistas, contestando el interrogado que aún no había recibido instrucciones sobre el particular del ministerio de la Gobernación.

#### NO QUIEREN LA BOLSA DEL TRABAJO

Jaén.—Los obreros se muestran disgustados en lo que respecta a la Bolsa del Trabajo, especialmente a la inscripción numérica, habiendo pedido cese de funcionar dicho organismo.

#### HUELGA DE METALURGICOS

Córdoba.—Varias secciones de metalúrgicos han declarado la huelga como protesta contra la Ley de Asociaciones.

El número de los parados es de unos cuatro mil.

Se adoptaron precauciones en previsión de incidentes. Los Bancos y Centros oficiales están custodiados por fuerzas del Ejército.

La huelga ha sorprendido incluso a los mismos obreros, pues fué en la mañana de hoy cuando al ir al trabajo les salieron al encuentro los delegados haciéndoles regresar a sus casas.

#### EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Hoy ha reinado tran-

Es preciso pedir la Universidad única, regida por un Patronato. Deme salvarse la unidad de edificación de la cultura y el Estatuto deja abierta la posibilidad de lograrlo.

#### LA CRISIS DE LA GENERALIDAD

Barcelona.—Ha sido objeto de muchos comentarios la crisis de la Generalidad.

Aparte de la dimisión del radical señor Giral, esta noche presentarán la dimisión todos los consejeros, sin discusión.

El señor Maciá ha sostenido conversaciones con los señores Gassols, Companys, Tarradell y otros.

Se cree que continué en el puesto de alcalde el señor Ayguadé.

#### SOBRE EL VIAJE A SAN SEBASTIAN

Dijo que había sido impresionante por la asistencia del país y la simpatía que la gente demostró hacia Cataluña.

## El jefe del Gobierno en Galicia

### Los señores Azaña y Casares Quiroga asisten a varios actos en La Coruña y Ferrol

Ferrol.—De la Coruña han llegado los señores Azaña y Casares Quiroga.

En el hotel donde se hospedan fueron saludados por el aviador señor Iglesias y el señor Azaña le prometió que asistiría a la botadura del vapor "Artabro", que se en el que van a hacer la exploración del Amazonas.

Fueron objeto de una despedida cariñosa a su regreso a la Coruña.

#### ASISTEN A VARIOS ACTOS

La Coruña.—Ayer marcharon al Ferrol el Presidente del Gobierno y el ministro de la Gobernación.

Regresaron por la tarde, y por la noche asistieron a la verbena que el Sporting Club organizó en honor del Presidente del Gobierno.

Luego asistieron al banquete con que les obsequió el Ayuntamiento, y el alcalde de la Coruña hizo el ofreci-

miento al señor Azaña, recordando el ascendiente republicano de la ciudad.

Luego habló Azaña, que dió las gracias y también repasó la historia republicana de la Coruña, donde él, en el año 1924, soñó en republicano.

Después del banquete se fueron al domicilio de Casares Quiroga.

Hoy, lunes, a las once de la mañana, marcharon a Santiago de Compostela y mañana irán a Santa Tecla.

No está determinado si el señor Azaña marchará el miércoles a Madrid o se quedará aún unos días.

Los periodistas quisieron interrogarle respecto a las manifestaciones del señor Lerroux en Lisboa, pero no quiso contestar. Se limitó a decir que él se reservaba para el discurso que ha de pronunciar en Santander.

#### Lo que publica la "Gaceta"

### Disposiciones para la renovación del Jurado Mixto del Mueble de Oviedo

Madrid.—La "Gaceta" inserta una orden del Ministerio del Trabajo, disponiendo que en vista del resultado del expediente de nulidad en las elecciones del Jurado mixto de la Industria del mueble en Oviedo, se dispone:

Primero: que los obreros pertenecientes al ramo de carpintería o al ramo de la edificación u otros que con ellos se relacionen, puedan elegir, libremente, cualquiera de ellos.

Segundo: que en el término de veinte días, a partir de la aparición del anuncio en la "Gaceta", se proceda a la elección de la Junta del Jurado mixto, y tercero: que la representación patronal sea elegida por el Sindicato Patronal de ebanistas y por el Sindicato Patronal de aserradores de Gijón y la Asociación Patronal de la Construcción de Oviedo.

La representación obrera será elegida por las Asociaciones fabri-

les de Avilés y las Sociedades ovetenses de obras en madera de Oviedo y la Asociación de Sindicatos de Sama.

Inserta otra orden disponiendo que la elección de cuatro vocales efectivos y cuatro vocales suplentes del Jurado mixto de la industria hotelera de Gijón, se celebre en el término de veinte días, a partir de la aparición de esta orden en la "Gaceta".

La representación patronal será elegida por la Unión de los Gremios de Gijón y la de hoteleros y fondistas y "La Liga", Sociedad de vendedores de bebidas al por menor, de Gijón.

La representación obrera será elegida con arreglo al artículo 15 de la ley de Jurados mixtos, por no haber ninguna Sociedad obrera inscrita en el Censo profesional.

#### La fiesta de los toros

### En la corrida de ayer, en Valladolid, Marcial y Ortega cortaron las orejas de todos sus toros

#### EN MADRID

Madrid.—La corrida celebrada ayer en la plaza de Tetuán de las Victorias fué pródiga en accidentes. Al lidiarse el segundo novillo, resultó lesionado el picador Julián Jurado, con probable fractura de un pie. Pronóstico reservado.

El banderillero Manuel de la Plaza fué también atropellado, resultando con lesión en un pie. Y el matador Juan Valenciano ingresó en la enfermería con lesiones que fueron calificadas de leves, lo mismo que las del banderillero.

gravemente el matador Cayetano Leal "Pepe-Hillo".

#### EN VALLADOLID

Primera de feria. Toros de Graciano, difíciles.

Barrera, regular en su primer y muy bien en el segundo, especialmente muleteando.

Manolo Bienvenida superior con la capa y las banderillas, vistoso con la muleta y deficiente matando.

El Estudiante, valiente con la capa, algunos muleteos de mérito y sin suerte con la espada.

#### LA DEL LUNES, EN VALLADOLID

Valladolid.—Segunda de feria con un lleno imponente. Ganado de Antonio Pérez Tabernero.

Lalanda fué ovacionado en su primer y en el segundo hizo una faena inteligente, en la que intercaló varios rodillazos, y entre ovaciones y los acordes de la música deja media delantera y una superior que tumba sin puntilla, lo que le

vale la oreja. Al quinto lo veroniqueó muy bien; puso tres magníficos pares de banderillas y tras una faena adornadísima coloca una estocada superior que hasta. Se le concede también la oreja.

Barrera entusiasma al público con cinco verónicas inmejorables. Muy animado el tercio de quites. Hace una faena con pases de todas las marcas y a los acordes de la música, terminando de tres pinchazos, una estocada corta y un descabello. (Petición de oreja). En el sexto hace una faena valiente, matando de una estocada y un descabello. (Ovación y petición de oreja).

Bienvenida se luce con la capa en el tercio; hace una faena artística con la muleta, pero estuvo deficiente con el pincho. En el séptimo no hace nada notable, terminando de un pinchazo, una estocada y un descabello.

Ortega veroniquea artístico al cuarto; hace una faena adornada y termina de un pinchazo y una estocada que le vale la oreja. En el octavo hace una faena magnífica y mata de un pinchazo y una estocada. También se le concede la oreja.

La corrida ha dejado una excelente impresión.

### Resultan un muerto y un herido grave

Castellón.—En la carretera de Castellón a Valencia, un automóvil chocó con un poste telefónico.

A consecuencia del accidente resultó un muerto y un herido muy grave.

## En el Colegio de Abogados de Madrid

### Se celebra una junta general, y al aludirse a la política del Gobierno se promueve un escándalo

Madrid.—Se ha celebrado reunión extraordinaria en el Colegio de Abogados, que presidió don Melquiades Alvarez, y con él formaron la mesa los señores Covián, Vidal y Moya y otros.

Se apoyó, por unanimidad, la proposición elevada a la Junta de Gobierno, que es como sigue:

"Tan pronto como la Junta de Gobierno tenga conocimiento de la detención de un colegiado, se abrirá una investigación para conocer la situación económica del compañero, y si resultase precaria, se abriría una suscripción para que sostenga con decoro su prisión"

Se dió cuenta del que la Junta de Gobierno había recibido muchas reclamaciones de compañeros detenidos, procesados y deportados.

El señor Miralles explicó detalladamente el comportamiento con algunos compañeros deportados, y el señor Giraldo le contestó diciendo que

había visto en las palabras del señor Miralles frases de censura para el régimen.

Se produjo un gran escándalo y el presidente, don Melquiades Alvarez, se dirigió al señor Giraldo para decirle que o rectificaba o le retiraba la palabra.

Entonces el señor Giraldo dijo que rectificaría, y lo hizo manifestando que él así lo había querido entender; pero que se dirigía a sus compañeros precisamente para preguntarlo. Y luego se refirió a que otro Gobierno anterior a éste había cometido atropellos en el sentido de las deportaciones.

El presidente del Colegio le contestó que en la calle podía discutir de política, pero en el Palacio de Justicia no hay política alguna.

Explicó don Melquiades lo que la Junta de Gobierno había hecho cerca de los Poderes Públicos sobre el trato a compañeros en orden a deportaciones y encarcelamientos.

#### A los periodistas de Madrid

### Unas manifestaciones de don Marcelino Domingo sobre la labor de su departamento

Madrid.—A la una y media de la mañana recibió a los periodistas el ministro de Agricultura.

Les dijo que el sábado había entregado al ministro de Hacienda los presupuestos del ministerio de Agricultura.

Añadió que para el próximo octubre se celebraría en Madrid la conferencia de la carne, para fijar, entre otras cosas, el costo de producción, transporte de ferrocarriles, régimen de los mataderos, régimen arancelario, seguros de venta en co-operación, régimen de carnes congeladas, producción del maíz en España, etc., etc.

Han sido invitados, especialmente, los Ayuntamientos de Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla y Zaragoza.

Se autorizarán delegaciones de los Ayuntamientos de menor población y de los gremios de tablajeros, Juntas regionales de Ganaderos, Misión Biológica de Galicia, Sindicatos agrícolas, representaciones de las Compañías de Ferrocarriles, Delegaciones obreras, delegaciones del Consejo triguero de Castilla y del Con-

sejo maicero de Andalucía, etc., etcétera.

El ministro espera que de esta conferencia han de salir resoluciones convenientes a la economía nacional.

Dijo don Marcelino Domingo que había recibido denuncias de que se están llevando a cabo tallas de árboles en terrenos afectados por la Reforma agraria, pero que se trata de casos concretos y reducidos, pero así y todo, dió órdenes severas para que se tomen medidas y se apliquen las sanciones correspondientes, conforme al decreto aprobado en el último Consejo de ministros.

Añadió que está dispuesto a que la economía nacional no sufra el menor daño, y que la riqueza agrícola, por la reforma, no ha de sufrir colapso económico, porque este año se harán las siembras por lo menos en la misma forma que en los anteriores.

Donde se infrinjan las leyes, dijo, se aplicarán los castigos sin vacilaciones.

Después recibió el ministro varias visitas.

#### Los ataques a la religión

### Un grupo de exaltados pretende incendiar la iglesia del Buen Suceso

Madrid.—Un grupo de mozalbetes, de unos 14 a 16 años, portando esteras, arpilleras, trapos y otros objetos así, rociados, previamente con gasolina, se presentaron a la puerta de la iglesia del Buen Suceso, y prendiendo fuego a todo aquello, lo arrojaron contra la puerta, y dando gritos de viva la anarquía, se dieron a la fuga.

Como las llamas tomaron aparato incremento en pocos segundos, las gentes que estaban dentro de la iglesia, que se apercebieron, echaron a correr desprovistas y ganaron la calle.

Muchos vecinos acudieron, inme-

diatamente, y mientras unos avisaban al Parque de bomberos, otros ayudaban a los servidores de la iglesia a apagar el fuego.

Los bomberos acudieron prontamente y el fuego quedó totalmente extinguido.

Sin embargo, las llamas ya habían causado algunos daños.

Poco después del suceso, unos agentes de Vigilancia detienen a los autores, Julio Triguero, de catorce años, y Luis González, de diez y seis.

Ambos fueron conducidos a la Dirección de Seguridad, donde fueron sometidos a interrogatorio.

#### El ascenso de Calviño

### Desaparece el cargo de gobernador general y se habla del señor Amilibia para Bilbao

Bilbao.—El señor Calviño, al recibir hoy a los periodistas, les dijo que estaba muy satisfecho de las pruebas de afecto recibidas con motivo de su marcha. A mediados de

semana emprenderá el viaje a Madrid.

No sabe aún con certeza quién le sustituirá, aunque suena el nombre del señor Amilibia, actual gobernador de Alava. Irá tan solo de gobernador de Vizcaya, pues desaparece el de gobernador general.

El señor Calviño se va contento porque cree haber obrado en justicia y conciencia, lo que ha sido percibido por las gentes.

LEA USIPE:

"La Voz de Asturias"



DE UNA DESGRACIA

Ayer se verificó en Madrid el entierro de don Alvaro Miaja

EN "LA ISLA"  
Madrid.—A la una de la tarde del sábado, don Mario Miaja Azcárate, profesor de Odontología de la Escuela de Madrid, hermano de don Félix y empleado del Ayuntamiento de Oviedo, don Félix Miaja Azcárate, se dirigió a la piscina "La Isla", del Manzanares.

Estuvo, antes de bañarse, en conversación con sus amigos durante algún rato, y después se echó al agua.

Nadie notó en don Mario nada que pudiese infundir sospechas respecto a que fuese presa de alguna anomalía; pero pasado un gran rato, los amigos del señor Miaja, impacientes ya por lo que tardaba en aparecer, se dirigieron a uno de los encargados de la piscina, preguntándole si se había ausentado ya el señor Miaja.

El encargado les contestó que no le había visto.

Sus amigos creyeron que se había vestido y marchado sin verles de nuevo, y se ausentaron ellos también.

de pésame que, circulada la triste noticia, llegaron al domicilio de los señores de Miaja Azcárate, entre ellos los de las autoridades de la provincia de Oviedo, amigos de don Félix y empleados del Ayuntamiento de la capital de Asturias.

La madre del malogrado doctor, doña Patrocinio Azcárate, se halla en Oviedo pasando una temporada al lado de la esposa de su hijo don Félix y de sus nietecitos. Anoche mismo salió para Oviedo otro de los hijos de doña Patrocinio, para comunicarle la triste noticia e impedir su regreso a Madrid.

Don Mario Miaja, además de profesor de la Escuela de Odontología de Madrid, era auxiliar del doctor Mañez y miembro de la Junta Directiva del Colegio de odontólogos de la capital de España.

Cuantos conocían al señor Miaja estaban asombrados de que haya ocurrido semejante desgracia a quien era tan excelente nadador como la víctima, pues que tenía fama en Madrid.

El entierro se efectuará hoy, a las tres de la tarde.

LA CONDUCCION DEL CADÁVER

A las tres de la tarde se verificó la conducción del cadáver desde el depósito judicial a la Escuela de Odontología, lugar del que había de partir el entierro.

Fue conducido el féretro hasta dicha Escuela por compañeros del joven doctor fallecido.

En el entierro formaron el duelo familiar los hermanos don Félix y don José y los primos de la víctima, don José Miaja Men, general de brigada, comandante militar de Badajoz y don Herminio y don Valentín Alvarez.

En otro de los duelos figuraban el subinspector de la Odontología y los miembros de la Directiva del Colegio.

De la carroza fué colgada una lujosa corona que dedicaban a su profesor los alumnos. Otra corona era de los primos del fallecido, ya mencionados.

La numerosa concurrencia que acudió al entierro, siguió al féretro hasta el mismo cementerio de la Almudena, donde se despidieron los duelos.

NO SE TRATA DE UN ACCIDENTE FORTUITO?

Nos hemos entrevistado con el alcalde de Oviedo, don Félix Miaja, hermano, como queda dicho, de la víctima, y nos manifestó que él no puede explicarse como a hora tan concurrida en el balneario no hubo nadie que se diese cuenta del accidente en que perdió la vida su hermano Mario.

Por ello habló don Félix con el juez que entiende en el asunto, y éste le dijo que no había encontrado claros algunos extremos ni mucha seguridad en los interrogatorios, por lo que intervendrá, de nuevo, para poner en claro algunos extremos.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

La Agrupación Socialista de Madrid pedirá en el Congreso extraordinario que cese la colaboración en el Gobierno lo antes posible, fijándose como plazo máximo para la permanencia de los ministros, la aprobación de los Presupuestos

REUNION DE LA AGRUPACION SOCIALISTA MADRI-LENA

Madrid.—En la Casa del Pueblo se ha reunido la agrupación socialista para tratar del orden del día que ha de llevar al próximo Congreso nacional.

El señor Zugazagoitia defendió su gestión como director de "El Socialista".

Se trató del criterio a llevar al Congreso sobre la participación de los socialistas en el Gobierno, discutiéndose una ponencia en el sentido de que la colaboración termine con la mayor rapidez posible, considerando como tope máximo la confección del presupuesto, sin perjuicio de que si surgiera la crisis por alguna cuestión doctrinal, restuelva el Comité nacional, y caso de discrepancia de la cuarta parte de los del Comité, se convoque a una reunión extraordinaria.

El señor Rojo defendió una propuesta en el sentido de que, en tanto cesa la participación ministerial, se adopte una posición socialista en los problemas que se presenten, especialmente en materia de presupuestos.

La propuesta fué aceptada por aclamación.

Se acordó ratificar el criterio expuesto por el Comité en la anterior asamblea y a la vista de la propuesta del señor Rojo se determinó que el plazo máximo de colaboración ministerial sea la aprobación de los

presupuestos correspondientes al 1933, quedando el Comité Nacional encargado de apreciar si antes de este momento convocar a una reunión.

La reunión terminó a las doce y diez, para continuar el miércoles a las nueve y media.

MANIFESTACIONES DE LE-RRoux

Lisboa.—El jefe del partido radical español ha hecho unas extensas declaraciones.

En síntesis viene a decir que no obstante sus continuas demandas de Poder, él no tiene inconveniente en dejar la continuación en su cargo del señor Azaña, en el caso de que así lo quisiera el país.

CONSEJO DE GUERRA

Cartagena.—Se ha celebrado el Consejo de guerra contra el sindicalista Mateo, que sorprendido repartiendo hojas clandestinas, corrió a refugiarse en la Casa del Pueblo, desde la que estuvo disparando todo un día contra la fuerza pública.

Fué defendido brillantemente por el diputado señor García Barro.

La sentencia quedó pendiente de aprobación.

DESGRACIA EN UN PARQUE DE ARTILLERIA

La Coruña.—En el Parque de Artillería, unos soldados hacían explotar unos proyectiles inservibles para aprovechar las cápsulas.

Inopinadamente hicieron explosión cuatro cajas de dichos proyec-

Se dispuso el envío de un delegado.

CATASTROFE AUTOMOVILISTA

Alcoy.—En la carretera de Batallón un automóvil de la matrícula de Barcelona, a causa de una avería en la dirección, fué a chocar contra un árbol, cayendo por un barranco de 50 metros de altura.

En el fondo del barranco se veían, horriblemente mutilados, los cadáveres de Rafael Gisbert y Alfonso Aznar.

Resultaron gravemente heridos Francisco y Santiago Gisbert, hermanos de Rafael.

REUNION DE LA GENERALIDAD

Barcelona.—Convocada por el señor Maciá se reunió la Generalidad, asistiendo todos los consejeros, a excepción del diputado radical señor Giral.

En la reunión y con ocasión de la aprobación del Estatuto, todos los consejeros ratificaron sus dimisiones, a fin de facilitar al presidente la resolución oportuna.

El presidente aceptó las dimisiones, pero rogándoles que siguieran al frente de los respectivos despachos mientras siga la crisis pendiente.

OTRO ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Valencia.—A última hora de la tarde y entre los pueblos de Cilla y

**TEATRO CAMPOAMOR**  
MAÑANA MIERCOLES; DEBUT de la GRAN COMPAÑIA DE COMEDIA  
**CARMEN DIAZ**  
con la preciosa comedia de LUIS DE VARGAS  
**LA DE LOS CLAVELES DOBLES**  
Continúa abierto un abono a NUEVE únicas funciones (Gran moda)  
JUEVES, 22 - Grandioso ESTRENO - La comedia de D. Jacinto Benavente  
**LA MELODIA DEL JAZZ-BAND**

En casa de don Mario, donde estaba el alcalde de Oviedo Sr. Miaja, surgió la alarma, y comenzaron a llamar a distintas partes, donde suponían que pudiese estar don Mario. No dejaron de ponerse al habla con la Comisaría y con el balneario de "La Isla", pero como de todas partes les daban noticias negativas a la presencia allí del señor Miaja, los familiares de éste se tranquilizaban, pensando que seguramente estaba con algunos amigos.

LES DAN LA NOTICIA DE LA DESGRACIA

Recientemente había regresado de La Arena, playa de San Esteban de Pravia, en donde estaba su novia, y en dicha playa, donde solía bañarse, había demostrado en muchas oca-

Pero a las doce de la noche llamaban del Juzgado de guardia a casa de don Mario y daban a su hermano don Félix, alcalde de Oviedo, la noticia de que al hacer el desague de las piscinas del balneario de "La Isla", se había descubierto el cadáver de un hombre y al registrarle los bolsillos, para la identificación, se hallaron con que se trataba de don Mario Miaja.

Inmediatamente salieron para el balneario los hermanos de la víctima, don Félix, don José y don Eduardo. Las escenas que se desarrollaron a presencia del cadáver del infortunado don Mario, fueron de la intensidad dolorosa que es difícil de presumir.

Poco después llegaba al balneario el Juzgado de guardia y previo un reconocimiento del cadáver por el forense, y algunas diligencias del juez, se dispuso el traslado del cadáver al depósito judicial.

PESAME AL ALCALDE DE OVIEDO

Los diputados radicales socialistas, a cuya filiación política pertenece el alcalde de Oviedo, don Félix Miaja, se trasladaron al domicilio del hermano de éste para dar el pésame a don Félix y hacerle extensivo a los demás familiares.

Fueron muchos los telegramas

Oviedo 21 Septiembre 1932

**SAN MATEO**

**Marcial Lalanda**  
**Vicente Barrera**  
**Domingo Ortega**

**Toros de Albaserrada**

La combinación cumbre

El Jueves, 22, presentación del espectáculo taurino Universal EL RODEO.

Organización: Pagés

**Teatro del Principado**  
Hoy, a las 7,15 y 10,40

1.º La divertida comedia sonora  
**"BATACLAN"**

2.º Fin de fiesta por ANTONITA TORRES, famosa bailarina, estrella de los teatros Romea y Maravillas, de Madrid.

**LUISITA ESTESO**  
primera figura del varieté español  
HUMORISMO - ARTE - JUVENTUD - BELLEZA

Las jornadas presidenciales

El Presidente de la República da por terminada su estancia en el Norte y regresa a Madrid

Logroño.—Después de oír misa, el señor Alcalá Zamora salió con los ministros de Estado y Obras Públicas y personal del séquito a la paza de toros.

Más tarde tuvo lugar en el Ayuntamiento la recepción, que resultó brillantísima. Y a continuación, se entregó a los señores Alcalá Zamora y Prieto la medalla de oro de la ciudad y los títulos de hijos predilectos de la misma.

En el mismo edificio tuvo lugar el banquete organizado por el Ayuntamiento en honor del Presidente de la República.

INAUGURACION DEL PANTANO DE ORTIGOSA

Desde el campo de futbol el Presidente y séquito se trasladaron por la carretera de Ortigosa en automóvil al lugar señalado para el emplazamiento de la presa del pantano del mismo nombre.

En el lugar señalado para la ceremonia se encontraban centenares de campesinos de la zona que ha de verse favorecida por la obra hidráulica.

Al comenzar el acto, el Sr. Prieto dirigió la palabra a los campesinos, recordando el compromiso que contrae hace seis meses con la asamblea de regantes reunida en Logroño de que, por ser justas las obras, habían de inaugurarse con fecha anterior al 20 de Septiembre, que es cuando se celebran las tradiciona-

les fiestas de San Mateo en Logroño.

Los hechos os habrán demostrado que el compromiso queda cumplido. Podeis considerar esta obra importante de riego como la avanzada de aquéllas a realizar por la República, inspirándose en principios de recta justicia.

Terminó diciendo que consideraba que estas obras estaban por encima de los Gobiernos y que el actual tendría su vida más o menos limitada, pero el jefe del Estado, dentro de su responsabilidad constitucional, apoyaría esta clase de obras.

A continuación, el señor Alcalá Zamora dijo que la vida de la República ha de ser la verdadera preocupación nacional y ella aseguraría la realización de obras como éstas, que van encaminadas a la prosperidad nacional.

EL REGRESO

A las seis y media de la tarde la caravana emprendió el regreso a Logroño y Madrid.

LLEGADA A MADRID

Madrid.—En el segundo expreso de Hendaya llegó a Madrid el Presidente de la República, acompañado de los ministros de Estado y Obras Públicas y personal de séquito.

Al pasar el automóvil del Presidente por la Cuesta de San Vicente, fué el señor Alcalá Zamora ovacionado por los obreros que trabajan en el derribo de las Caballerizas.

**COLEGIO INTERNADO DE SAN VIATOR**  
**INFIESTO**  
Primaria - Comercio - Bachillerato

**Teatro Campoamor**  
ULTIMO DIA - EXITO INMENSO  
DEL FILM DE LAS EMOCIONES INOLVIDABLES  
**AL ESTE DE BORNEO**  
Magna producción hablada en español por dobles. - ¡La más extraordinaria visión imaginable! - ¡Un drama sin precedentes!  
**LA PELICULA MAS ASOMBROSA QUE SE HA FILMADO**  
Genial creación de  
**ROSE HOBART, CHARLES BICKFORD y LUPITA TOVAR**

tiles, y que se encontraban cerca de los soldados.

Estos, presa del pánico, se arrojaron por la muralla al exterior del parque.

Uno de ellos está muy gravemente herido en la cara. Se desconoce el número de heridos.

JORNALEROS SUBLEVADOS

Plasencia.—Frente al Ayuntamiento de Monthermoso los obreros acudieron en manifestación para protestar de que se les abonara un jornal de dos pesetas y solicitando medidas para conjurar el conflicto; pero cuando la Guardia civil quiso pedir refuerzo a otros puestos, se encontró con que las líneas estaban cortadas.

Más tarde los obreros se manifestaron tumultuariamente y la Guardia civil tuvo necesidad de apelar a las armas para defender al alcalde y concejales, a quienes se apedreaba e intentaba sacar del Ayuntamiento.

A consecuencia de los disparos resultó herido gravemente un individuo, apodado "el Tamborilero", que recibió dos balazos.

Almuzafe ocurrió un grave accidente automovilista.

A consecuencia del choque de un autobús de viajeros con un coche de turismo, aquél perdió la dirección y volcó en la cuneta.

Resultaron 30 viajeros heridos, entre ellos cuatro de mucha gravedad.

CATASTROFE DE AVIACION

Barcelona.—A las cuatro y media de la tarde, el hidro ocupado por el piloto Manuel Rivera y soldado Manoyo, y en el que éste realizaba vuelos de prácticas, entró en barrena y se hundió en el mar.

El cadáver del mecánico fué encontrado dentro del aparato. El del piloto aún no ha sido habido.

ATRACO A UN COBRADOR

Málaga.—Comunican de Tevas que cuatro enmascarados, provistos de carabinas, salieron al paso del cobrador de la Casa Sánchez Medina llamado Casanova y Flórez.

Le quitaron nueve mil pesetas y se internaron en la sierra de Carmona perseguidos por la Guardia civil.

**EL JOVEN**  
**Don Mario Miaja Azcárate**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Falleció en Madrid el día 17 de Septiembre de 1932 a los 25 años de edad  
R. I. P.

Su desconsolada madre doña Patrocinio Azcárate Aztegui; hermanos don Felix (Alcalde de Oviedo), don José, don Eduardo y doña Aida; hermanos políticos doña Marcelina Velasco, doña Rosario Caselles y don Eduardo Mendez; tíos, primos y demás familia

Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado.

Las misas que se celebren a las nueve y nueve y media de la mañana de hoy martes, en la Capilla de Animas de la parroquia de San Juan de esta ciudad, serán aplicadas en sufragio de su alma.

**EL PRESBITERO**  
**D. José Alvarez del Manzano y Alvarez Rivera**  
Licenciado en Derecho Civil y Canónico, Profesor jubilado de Religión y Moral de los Institutos de Lugo y Segovia y del de Oviedo y Escuelas Normales  
Falleció en Oviedo el día 19 de Septiembre de 1928  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Su hermano, don Vicente; hermana política, doña Dolores de la Escurra de Alvarez del Manzano; primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir al funeral que por su eterno descanso se celebrará el miércoles, día 21, en el templo de San Juan el Real de esta ciudad, a las diez, y acto seguido a la conducción del cadáver desde el Santuario Asturias hasta San Roque, donde se despedirá el duelo, para continuar al cementerio parroquial de San Saturnino, en Soto de Ribera, en donde recibirá cristiana sepultura.

Todas las misas que se celebren en la expresada iglesia serán aplicadas por su eterno descanso.

El Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis y otros varios señores Prelados se dignaron conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

AGENCIA URJA, Rosal, 41.—Teléfonos 16-50 y 35-46.



EN SAMA DE LANGREO

# Los obreros del pozo "El Fondón", continúan en huelga y celebran una asamblea, acordando reclamar los jornales de los días perdidos

(De nuestro corresponsal en Sama) POR EL CASTIGO A UN TRENISTA

El conflicto planteado en el pozo "El Fondón" el sábado pasado, continúa en las mismas condiciones. La información que hemos dado con respecto a este asunto, y que se ajusta en un todo a lo ocurrido con el castigo impuesto a un trenista, hemos de ampliarla, ya que las noticias que recogimos ayer son de gran interés.

Son éstas las siguientes: Encontrándose el trenista castigado en uno de los filones de la mina en donde presta sus servicios, fué avisado de otro filón para que hiciera sus faenas de cargue en otro pozo, pues se encontraba un compañero en peligro y era necesario verificar estos trabajos sin pérdida de tiempo. Esto, que es ya una costumbre, fué en seguida cumplimentado por el trenista citado, y por esto se le impuso un castigo.

Luego se produjo el conflicto en la misma forma que ampliamente reseñáramos días pasados.

## ACUERDOS DE LA ASAMBLEA

El lunes se reunieron los obreros de este pozo en asamblea para tratar del paro.

Se celebró esta asamblea en el Centro de Sociedades Obreras de la C. N. NURIA, EXCLUSIVA Mmc. Vasconcel T., de esta villa, asistiendo a la misma muchísimos compañeros afectados con el paro, discutiéndose con gran serenidad las características origen del mismo, acordándose entre otras cosas las siguientes:

Reclamar a la empresa Duro Felguera, propietaria del pozo, los jornales perdidos, ya que si los obreros fueron al paro, se debe a que ésta, además

de imponer un castigo a un compañero, dió la orden de paralizar los trabajos, quedando en la calle todos los que trabajan en el pozo "El Fondón".

También se acordó por la asamblea el nombramiento de una comisión que será la que lleve a cabo todos estos trabajos de reclamación y gestiones.

## NUEVOS DETALLES

La comisión nombrada con una representación de los trenistas, se entrevistó con la representación patronal, y a pesar de la labor desarrollada por ambas partes para llegar a una solución, no se ha conseguido modificación alguna y la empresa manifestó que no podía admitir al trenista despedido.

Por la tarde se celebró una reunión obrera en el domicilio de la C. N. T., y la comisión dió cuenta del resultado de las gestiones cerca de la empresa.

La asamblea consideró que la actitud de la empresa era de intransigencia, y acordó persistir en la huelga y reclamar los jornales de los días que van de huelga, y que la dirección de ésta la lleve el Sindicato al que pertenece el trenista despedido, que es el Sindicato Unico de la C. N. T.

## EL CONFLICTO DE LA MODERNA, EN "LA MODESTA", SIGUE SIN SOLUCIONAR

Como se sabe, hace ya varios días que fueron a la huelga los nueve obreros que trabajaban en "La Modesta", de la Duro Felguera, en el cargue y descargue de madera, que lleva a contratar una persona particular

Es necesario que las autoridades tomen cartas en el asunto, y por su parte la Sociedad Duro Felguera debe darse cuenta de la situación que ha creado el individuo de la contrata.

VARIOS ACTOS

# El ministro de Justicia inaugura el Centro Radical-Socialista de Vegadeo

Con asistencia del ministro de Justicia, el diputado a Cortes don José Díaz Fernández y varios amigos políticos de Oviedo y Gijón, se celebró el domingo la inauguración del Centro Radical-Socialista de Vegadeo.

A los diversos actos celebrados concurrieron numerosos correligionarios de Vegadeo y todas las villas y pueblos inmediatos, incluso de varias poblaciones gallegas.

El ministro señor Albornoz llegó poco después de medio día, procedente de Canero-Llamas, donde pasa unos días. Se le tributó un gran recibimiento, dirigiéndose la comitiva al nuevo local, en el que pronunciaron discursos el alcalde de Vegadeo, el diputado señor Díaz

Fernández y el ministro de Justicia. A las dos de la tarde se celebró un banquete al que asistieron más de doscientos comensales, cambiándose al final importantes discursos. Hablaron los señores Osorio, Meruendano, Díaz Fernández y el señor Albornoz que pronunció una importante oración política al referirse a la obra del Gobierno y en general de la República.

Los oradores fueron muy aplaudidos, especialmente el ministro, que ya por la tarde emprendió el regreso a Luarca, deteniéndose en Navia, donde visitó el Casino y le saludaron varios amigos.

Hoy irá el señor Albornoz a Doiras (Boal).

# Notas de Sociedad

## VIAJES

De su viaje a Valencia, en donde pasó varios días en compañía de sus padres, regresó a esta capital nuestro estimado amigo don Juan López Catalá, en compañía de su distinguida esposa.

De la Granja, y después de pasar una temporada, regresó a Oviedo la esposa y simpáticos pequeños

## CONSERVAS ULEGIA

de don Antonio de Castro Escolar, querido amigo nuestro.

De Ceceña, y habiendo terminado el veraneo, regresó a esta capital el prestigioso médico oculista don Luis Vega, con su bella esposa e hijos.

—Pasa las fiestas de San Mateo, con sus amigas Encarnina, María Luisa y Cristina López, la lindísima NURIA, Peluquería de Niños.

—Regresó de Gijón, con su familia, el conocido ovetense don Luis Artamendi.

—Del mismo punto, y después de pasar la temporada, regresó la distinguida esposa y simpáticos hijos de nuestro querido compañero de Redacción don Angel Cabal.

—Terminado el veraneo, regresó a esta ciudad nuestro amigo el distinguido médico bacteriólogo don

Alvaro R. Valvidares, acompañado de su bella esposa.

—Salieron para París, las distinguidas señoritas Paz y Aurora Alvarez Rato.

—Acabado su veraneo, regresó de

## Hotel Covadonga

### DIA DE SAN MATEO

The de moda con la notable orquesta «Jazz-Rossi».

Próximamente última actuación de los «Mirecky» en Asturias.

Peñullán, el doctor Jesús Morán, acompañado de su distinguida familia.

—En compañía de su hermano Ramón, regresó a esta ciudad, procedente de Barcelona, don Manuel Alvarez, cortador de los importantes Almacenes "El Mundo".

—Se encuentra en Oviedo, pasando una temporada, procedente de Bilbao, la distinguida y bella señorita NURIA, Permanentes a 10 pesetas.

—En compañía de su hermana Enriqueta Aza, hija de nuestro inolvidable amigo don Gerardo Aza.

—A Inglaterra, en busca de sus dos hijas, que realizan estudios en Londres, ha salido la distinguida esposa de nuestro particular amigo el doctor don Ernesto Macías de Torres.

hogar afectos hondos y sinceros, porque del hogar hiciera templo de todas sus idolatrías, también tuvo atenciones, cariños y prodigalidades para las familias necesitadas, de las necesitadas de pan para la boca y de consuelos para el alma. Por eso vivió rodeada de tantas estimaciones y gratitudes.

A la una de la tarde del domingo, y con numeroso acompañamiento, se verificó la conducción del cadáver de la que fué tan apreciada doña Antonia López desde la casa mortuoria en San Roque al cementerio general de la ciudad, para recibir cristiana sepultura.

Descansa en la eterna paz su alma, y reciban nuestro pésame más sentido sus hijos don Rogelio don Luis y doña Marija; hijos políticos doña Gloria Cestero, doña Marija Bastarrica y don Tomás Vega; nietos Aurora, Luisín y Manolín; hermanos don Benito, don José, don Francisco y doña Clemencia; tíos, primos y sobrinos.

## ANUNCIO

SE GRATIFICARA al que informe del paradero de don José María de la Torre. Para informes, dirigirse a nuestro corresponsal en La Foz de Morcín, Argentino Menéndez.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

# Se interesa de la Dirección general de Agricultura el envío de personal técnico a los concejos vitivinícolas con motivo de la próxima recolección

## HABLANDO CON EL PRESIDENTE

El Presidente de la Diputación nos ha manifestado que el Subsecretario de Instrucción pública, señor Barnés, había encomendado al arquitecto don Julio Galán que hiciera un estudio de las condiciones que reúne el Hospital de Oviedo para ser transformado en Ciudad Universitaria, para ver el modo de ayudar a la Diputación en la construcción de un nuevo Hospital.

La Caja de Previsión Social entregará hoy a la Diputación la cantidad suficiente a pagar los jornales devengados hasta el día por los obreros que trabajan en la carretera de Sandiche a Ferreras y hoy mismo, por la tarde, se irá a pagar.

A la Dirección General de Agricultura se le insiste sobre la petición formulada ya hace algún tiempo,

para que en la época de la vendimia, que es el próximo mes, envíe a los concejos vitivinícolas de Asturias un técnico que presencie la recolección y demás trabajos relacionados con la industria del vino, para corregir defectos y enseñar modernas normas de labor.

Con motivo de la solicitud que tiene presentada San Juan de B. Arena para segregarse de Muros y constituirse en Entidad local menor, y por haber dispuesto el Gobernador civil que la Diputación provincial dictaminara sobre el asunto, se han recibido ayer en la Presidencia telegramas de varias entidades de La Arena entre otras de la Asociación de Armadores de Buques pesqueros, interesándose porque la Diputación provincial estudie el asunto y vea la conveniencia de resolverlo favorablemente a la petición que se hace.

## Derivaciones de la rebelión

# Desembarcan del "España número 5" cuatro deportados, pero en cambio se habla del ingreso de varios complicados más

## Un registro en Madrid origina el hallazgo de armas

### REGISTRO Y DETENCION

Madrid.—En la Dirección de Seguridad, el jefe superior recibió de madrugada a los periodistas, a los que dijo que la tranquilidad era absoluta en toda España.

Añadió, que por orden del Juzgado la policía había efectuado un registro en la finca del abogado señor Bofarull, sita en la carretera de Extremadura. Se encontraron armas, que juntamente con el citado abogado serán puestos a disposición del Juzgado que ordenó el registro.

PERDIDO, 4. OVIEDO. NURIA, Teléfono 5146

### DETALLES PARTICULARES

Según informes recogidos fuera de los centros policíacos, el registro se verificó por orden del Juzgado número 8, antes Inclusa. La finca registrada es el número 124 de la carretera de Extremadura, de la que es propietario don Manuel Bofarull.

Se encontraron catorce fusiles de distintos sistemas, dos de ellos parecidos al mauser primitivo, con bayonetas de sección triangular, adaptables al fusil; dos carabinas y dos pistolas.

El abogado pretendió justificar la tenencia diciendo que las había heredado.

### DECLARA EL SEÑOR BOFARULL

Ante el juez especial ha comparecido ha declarar el abogado señor Bofarull, con motivo de haberse encontrado armas en su domicilio.

Dijo que los fusiles habían pertenecido a un teniente coronel, pariente suyo ya fallecido, que se las dió para que las entregara a un museo. El resto se las regalaban amigos suyos.

### MOVIMIENTO DE DEPORTADOS

Cádiz.—El magistrado señor Iglesias Portal, nombrado juez especial para toda clase de diligencias relacionadas con el último complot, estuvo ayer mañana en el "España número 5" con el fin de notificar a once procesados las resoluciones por las que se les desestima los recursos de reforma de auto de procesamiento y prisión.

Se les reclama procedan a prestar una fianza en metálico para estar a resultas de las responsabilidades de

orden civil, oscilando entre cinco y veinte mil pesetas.

Por disposición del ministro de la Gobernación han sido desembarcados del "España", los encartados Luis Valderrábano, Rafael Pérez de Vargas, Juan Orozco Alvarez y Victor Mellado, que seguidamente salieron con dirección a Madrid en el expreso.

Procedente del penal de Santa María llegó don Justo Sanjurjo, que será embarcado en el "España"

En la cárcel de esta ciudad hay diez detenidos que también serán embarcados hoy.

Esta noche se espera, procedente de Jerez, al ex marqués de Villamiranda.

Ha sido libertado don Carlos Ortiz, detenido en esta capital a raíz del movimiento monárquico. Era presidente de la Patronal gaditana.

### EN LIBERTAD

Madrid.—En Guadalajara ha sido puesto en libertad don Luis Rodríguez Viguri.

En Madrid serán hoy puestos en libertad los hijos de Primo de Rivera.

MAS DE CIEN ENCARTADOS Sevilla.—Hablado sobre las deportaciones, el gobernador dijo que seguía sin saber nada.

En la actualidad hay en Gobernación un centenar de expedientes de encartados de Sevilla y provincias.

Muchos están informados negativamente en cuanto a la culpabilidad.

### Los temporales

## Se originan grandes daños en varios pueblos

SE INUNDAN VARIAS CASAS Y TERRENOS DE CULTIVO

Soria.—En el pueblo de Almazán descargó una fuerte tormenta de agua y granizo.

Se inundaron numerosas casas y una extensa zona de terreno. Los daños son de gran consideración, especialmente en las eras en que se estaba trillando el trigo.

A las once de la mañana salieron de esta capital los bomberos con el material necesario para prestar auxilio a los numerosos vecinos cuyas casas estaban anegadas.

## Colegio de San Luis (Pravia)

Enseñanza primaria - Bachillerato - Comercio oficial y libre - Economía - Higiene (pues se han hecho este año grandes reformas) - Brillantes resultados.

### Un acto importante

## Se inaugura el coto social de Corao

Con asistencia de don Angel Ossorio Gallardo, diputados a Cortes don Angel Menéndez, don Angel Sarmiento y don Manuel Vigil, don Pedro Mantilla por la Diputación provincial, don Isaac Galcerán en nombre de la Caja de Previsión Social y otras personalidades, se celebró el acto de inaugurar el coto social de Corao, bosque

## González-Granda

### Suspende la consulta

que se explotará en comunidad por el vecindario y que ha de ser fuente de riqueza.

El propugnador de esta obra es el diputado don Angel Sarmiento, que obsequió en Covadonga con una comida a los invitados.

Más tarde se celebró en Corao la plantación de unos árboles y se pronunciaron discursos ante el vecindario que acudió en masa, por los señores Ossorio, Menéndez, Sarmiento y Vigil, coincidiendo los oradores en exaltar la importancia de la obra inaugurada.

### Una inauguración

## Exposición de trabajos de niños

Mañana, día 21, se inaugurará en el Paraninfo de la Universidad, la Exposición de trabajos de los niños de las escuelas públicas de Oviedo. Al acto, que tendrá lugar a las doce del día, están invitadas las autoridades.

E. A. J.-19. L. 268 metros

## RADIO ASTURIAS

Programa para hoy, martes: A las 14, emisión de sobremesa. La Princesa del Dólar. Y música variada A las 19,30:

Los alegres caldereros, Marcha del Grillemaner, Dorita, tango: Junto al Paraná, zamba; Se vá la vida, tango; Negra consentida, danza cubana; Única ilusión, canción; Avelina, canción; Carmen, fantasía; En la Alhambra, Bretón; Tocata y Fuga, Bach; Finlandia, Sibelius.

Cotizaciones de Bolsa.

A las 21, cierre de la estación.

Último y más perfecto modelo de piano **Waldorf**, **Bellinas Sana**, **Alvarez, Oviedo.**

## Doña Antonia López Viña, viuda de Cabal

A mediodía del sábado último, día 17 de Septiembre, y después de recibir los auxilios espirituales, dejó de existir en esta ciudad la virtuosa señora doña Antonia López Viña, viuda de Cabal, al que recordan muchos ovetenses por lo que él tuvo también de ovetense franco y cordial, amigo de sus amigos, ya que a la amistad había rendido culto como un noble caballero.

La bondadosa señora, a cuya muerte tenemos que referirnos en estas líneas, en cumplimiento de nuestros deberes, produjo pesar muy hondo en Oviedo, donde estaba muy bien relacionada, como lo están sus hijos, a lo que se estima de veras, y este triste motivo, si no hubieran existido bastantes antes de este momento, fué buena prueba de los afectos que tienen conquistados.

Reunía doña Antonia López Viña todas las buenas condiciones de la mujer de su casa, porque estuvo siempre atenta a las obligaciones del hogar y procuró para los suyos todas las satisfacciones que fueran menester y estuvieran a su alcance. Y del mismo modo que consagró al

CONTABILIDAD PRACTICA } Clases diurnas  
1.ª ENSEÑANZA GRADUADA } y nocturnas

PARVULOS. — Mecanografía - Taquígrafía - Idiomas

## ACADEMIA "SAN ISIDORO"

Magdalena, 26 OVIEDO

## JOYERÍA Y PLATERÍA

TALLERES DE ARTE DEL PRESTIGIOSO JOYERO

# Luis Menéndez

Las pulseras más bonitas - Las sortijas de pedida más artísticas - Los relojes más elegantes - Los brillantes más finos - Copas de Sport  
Especialidad en ALTA JOYERÍA  
RUA. 2 Teléfono 3366 OVIEDO



**Llegó la noche**  
una pastilla de  
**LAXEN BUSTO**  
le arreglará el intestino  
¡laxante prodigioso!

## CASA DEL RIO

Muebles y Decoraciones

Habiéndonos hecho cargo del negocio de muebles de la calle de Uría, núm. 8, participamos a nuestra distinguida clientela, que hacemos grandes descuentos en todas las existencias.



# FORMACION DE LA VIDA DEPORTIVA

## El Oviedo, en una tarde de gran juego, bate al Sporting por cinco tantos a uno

El acontecimiento no terminaba allí...

Amadeo Sánchez, árbitro que dirigió este memorable "amistoso" Oviedo-Sporting, cumpliendo con el Reglamento, pitaba el final del mismo cuando el reloj marcaba poco más de las seis.

Y el público, obediente como siempre con las disposiciones de los "ribeteados", salvo casos, tenía resignado que abandonar lugar en el que tan fuertes emociones había sentido.

Después...

Después, horas más tarde, comprobábamos que a la semejanza de otros acontecimientos, éste había dejado un surco recordable de su paso. Que no había terminado en el campo. Que seguía en la calle, como si ninguno de los que habían sido testigos de él pudiera hurtarse al sortilegio de la actuación que en el mismo había tenido por espacio de unos minutos, el Oviedo F. C., o mejor, su delantera.

Y pensar que Amadeo, con esa cara de "neón" que tiene, regresó a Gijón poseído, como sus amigos, de que todo concluyera, hecho olvido o desvanecerse a renglón seguido de hacer uso del silbato y dejar el pi, pi, pi postrer de la jornada...

### Enrique F. Rodríguez

Practicante-Callista  
Consulta de 12 a 2 y de 7 a 9  
Carracedo, 8, 1.º Sama de Langreo

Superioridad de juego que puede ser circunstancial, transitoria...

¿Qué se le acabó al Oviedo, de hecho, el rival histórico dicen ustedes?

Paran la jaca, amigos, y no vendamos la piel del oso que por no estar muerto aún, pudiera resurgir y desquitarse de la paliza.

Esa manifiesta superioridad del campeón sobre el subcampeón que todos vimos el domingo, pudiera ser circunstancial, transitoria, aunque responda por otra parte a la gran soldadura lograda en las líneas del cuadro ovetense con la aportación de las nuevas adquisiciones. Era evidente que con tan dispares armas y en ese heterogéneo jugar triunfara plenamente, gallardamente, el equipo que juega hoy un fútbol para el equipo, un juego positivo, ausente de malabarismos, que busca por encima de todo la finalidad práctica del fútbol, sobre aquel otro que contrariamente se lanza al zig zag, al arabesco, ofreciéndose a la tijera destructora del adversario.

La velocidad aquella de los diez minutos iniciales

En fútbol, para nosotros, manda siempre la velocidad. Y en Buena Vista, el domingo, la velocidad, esoleada un gran tiempo por la inspiración de Galé y Lángara—artífices de la victoria—fue la que hizo mover con celeridad máxima, tanto el marcador, como el "train" de la multitud.

Sin aquella velocidad desconcertante, sobre todo, de los diez minutos primeros de juego que sacó el Oviedo (hubiera tenido alguna finalidad práctica aquel construir, aquel trenzar y destrenzar avances, como los frecuentes disparos?

La velocidad y la inspiración fueron sin duda el vehículo que condujo a la "eléctrica"—permítasenos este calificativo—a una perforación que de seguir en el segundo tiempo hubiese causado asombro en España.

Pero otra vez será, porque de donde lo hay, puede salir.

La "Excelencia el goleador"

Lángara, que a pesar de ser tan joven tiene conquistado mayor nombre en España que más de cuatro gloriosos "internacionales", tuvo una tarde el domingo, y precisamente en el Stadium mismo que no hace mucho fuera pila en la que sufriera el "bautismo" de centro delantero del equipo nacional, que no le ha igualado chutador alguno español, teniendo presente los grandes records que de perforación tienen en su haber, Alcántara, Samitier, Goiburru, Zabala, etc., etc.

Es un caso el chutazo de Lángara, pero un caso de los que traen tras sí una revolución.

El doble de caballos de fuerza que se decía mandaban los puños de los mejores tiempos de Paulino Uzcudum, es con lo que manda Lángara el balón a las porterías cuando logra agarrarlo a gusto.

Algo que no se puede describir, algo trasunto de lo fenomenal que yo no acierto a reseñar. "Eléctrico" no más.

Aquella precisión al meter el pie, y luego, la velocidad desarrollada por el balón desde la trepidación del cañonazo hasta que se clava en la red, todo el mismo efecto que cuando se produce el chispazo al chocar un cable de luz con otro, le proclaman como el mejor centro delantero "internacional" de todos los tiempos. Chutando, al menos.

Como algo más. Como "Su Excelencia" el "goleador".

Y pensar que entre este genio de la fútbolera y otro, prefieran algunos al de cierta villa costera... ¡Vamos!

Hay gustos que merecen palos.

Perspectivas gratas

"Equipo habemus". En esto no hay equivocación posible, lo mismo que no es bagatela lo que en media hora vimos hacer a la delantera azul celeste. Pero es preciso dominar el entusiasmo que aún perdura en el ambiente por la "faenaza" de los "pross" ovetenses, y reclutar amor y energías para tener provisiones con que untar el "ca-

rrero" cuando cansado de rodar no pueda con la carga de los partidos.

También en el pasado año los albores de la temporada proyectaron una espléndida realidad sobre nosotros, de la que nacieron un sin fin de ilusiones y esperanzas, y a pesar de todo se perdió un ascenso importantísimo por errar el golpe a la hora de la verdad.

Esa furia conjuntiva, esa velocidad que imprime a la famosa delantera del Oviedo la juventud, el vigor, y el genialismo de que se compone, hay que consolidarlo con un buen piquete de reservas de categoría.

¿No bajó en un 50 por 100 la potencia del equipo ovetense cuando hubieron de salir Emilín y su hermano?

Y si esto ha de ser obra de la Directiva, de los hijos de Oviedo, aficionados o no al fútbol, corresponde el prestar calor y medios de que dispongan para alcanzar este año el pináculo de la gloria.

En nueve minutos, poco más, cuatro goles

Uno anulado por offside que a nosotros nos pareció justo. Lo que ocurre es, que los efectos de la electricidad son de una rapidez que quita los sentidos.

Lángara fue carburando así: El primero al medio minuto de comenzado el partido. Un remate impecable de cabeza a un centro de Casuco, impecable también.

Dos minutos, el segundo. Chupinazo flojo y colocado por el poste contrario a la situación del portero.

A los cinco minutos, el tercero. Chut marca "Lángara" que asusta al propio Sión por su gas.

La "eléctrica" está en su apogeo. Véase:

No transcurren cinco minutos, "cañonea" Isidro y hace otro tanto, que es el anulado.

El asedio continúa alarmante en terrenos gijoneses, y el cuarto goal "oficial" lo machaca Lángara de fortísimo sehut con la zurda empalmado templado centro de Casuco.

El ya famoso ingeniero municipal que llaman don Alfonso Sánchez del Río, autor de la famosa tribuna, con la explosión de entusiasmo que se produjo en todo el campo con este "golazo" tipo macho, seguramente habrá dicho para sus adentros:

—¡Cuando no cayó ahora la tribuna, ya no se derrumba en la vida! Y tiene razón.

Vamos con el último tanto, que se las trajo también de fantástico.

Hay cosas que desencuadernan a uno y a miles de "unos" y una de estas fue el último tanto "oficial" que marcó Lángara.

Qué fuerza llevaría cuando la pelota llegó a la red de las manos de Sión que la había retenido hecho un ovillo y atracándose de balón.

El partido, fué esto:

Una línea delantera, en espléndida forma, un chutador y cinco goles con títulos el primero, cuarto y quinto de "¡abanícame, Pancha!"

Fueron veinte o treinta minutos de juego, los primeros del partido, de un foot-ball clásica escuela española. Pocos pases y al gol. Rapidez y sobriedad en la que se hace, que es lo mismo.

Todo a cargo del Oviedo, que se volcó materialmente sobre su rival. Una gama de pases, de "sprints", de de chuts que huímos de reseñarlos porque ante todo somos piadosos con el caído.

El Sporting, se desconcertó

Cualquiera, a quien le infiere una paliza con la rapidez que el Oviedo se la propinó.

En el segundo tiempo, más repuestos de aquel gotear incesante de balones, fueron enderezándose, consiguiendo estacionar el combate en la línea central del terreno.

Herrera, tuvo su jugada, la que no falta cuando él juega para molde de otras, y de esa jugada vino el goal para el Sporting, tras una colada por pies del artista, que supo a canela fina.

Entonces, en vez del Oviedo, había por el campo once rapazos maldados y sudorosos que no acertaban a tenerse de pie.

Sobre el estado actual del Spor-

ting no vamos a repetir lo dicho el pasado martes.

Sigue mal. En los adelantes porque Herrerita y Adolfo, por lo que hacen son más bien un estorbo. En la línea media porque falta el conjunto. Tronchu por meterse en terreno de los alas llega tarde al suyo. En la defensa, Pena está sin entrenamiento y no fué, ni con mucho, el del año anterior. Sión, con los cinco o con los diez que le "endilgaron", sigue siendo un portero.

Galé, fué el alma, el científico, el cerebro del ataque

Ya está dicho y destacado el papel jugado por el gran Galé en este histórico Oviedo-Sporting. Una cosa bárbara la forma de concebir la jugada de este gigante de la villa de Pedro Menéndez.

Del ataque el único que no estuvo a la altura de otras veces—sin que esto quiera decir que estuvo mal—fué Gallart.

En los medios, sobre todo, Siño. El héroe del segundo tiempo y la víctima de los golpes Chus, está bien siempre.

¿Qué tal Mugarra?

Parece frío lento, su juego, pero no es eso. Es la estructura del jugador tipo vasco. Lángara, por ejemplo parece que no corre y sin embargo...

Es un elemento de positivo valor en la defensa. Un muro de contención del cual estábamos huérfanos.

La defensa estupenda. Calichi salió por el puesto, y lo ganó con el voto unánime de los miles de aficionados que lo aplaudieron. Los dos porteros que entraron en tanda, apenas si actuaron.

La animación, fué grandísima. El Stadium, por naturaleza majestuoso y panorámico, lleno de bellísimas mujeres luciendo soberbias "toiletts", pluralizó su espléndido aspecto.

Buenavista sigue invicto y el Oviedo también. ¿Hasta cuando?

En el Molinón, este mismo partido terminó con un 6-3 a favor del Sporting.

El domingo, 5-1, en Buenavista, a favor del Oviedo.

Total, la victoria ovetense por 8-7.

Para que se equivoquen los que dicen que se acabó la histórica rivalidad entre el campeón y subcampeón astur.

Amadeo, con el pito no estuvo mal.

A lo menos, para un servidor.  
**MONCHO.**

## El campeonato regional de segunda categoría

### UN GRAN TRIUNFO DE LA SPORTIVA

Una victoria, y de las destacadas, se apuntó nuevamente el joven y notabilísimo conjunto de Vetusta en lo que va de torneo, y esta última fué ante rival que tanto respeto viene metiendo en la competición, aun a los catalogados como probables ganadores de la cabeza de la misma. Frente al Racing de Sama, eu cuadro cuyo marco defiende el guardameta Calores, revelación de la temporada, y en cuyas líneas hay un plantel de "chavales" con unas ganas de balón y condiciones para hacer con el mismo cuanto les viene en gana, que atufa el pelo.

Pues bien, teniendo en frente tan notable rival, la Sportiva Ovetense, a la que es vergonzoso decir no conoce un ochenta por ciento de los aficionados ovetenses, poniendo a prueba su práctico juego, logró un tanteo victorioso que va a la zaga del que el domingo anterior conseguía frente a los del Figaredo.

Bien, por la Sportiva.

Al encuentro asistió poco público. Y siempre diciendo lo mismo.

En la primera tanda, y cuando iban jugados diecisiete minutos, la Sportiva se apuntó el primer tanto, obra de Novo, empatando poco rato después, y valiéndose de un barullo, el inter derecha del Sama.

Sin que termine la tanda y correspondiendo la mayor parte del dominio a los caseros, éstos consiguen deshacer el empate por mediación de Cuétara.

En la segunda parte, se impuso netamente el equipo de la Sportiva.

### CANGAS de ONIS

#### Se vende en el pueblo

de Triango y barrio de Sargayao, en el concejo de Cangas de Onís, una posesión compuesta de casa habitación y dos cuadras para ganado, con una finca destinada a labor, prado y castañedo, de diez hectáreas noventa y siete áreas y veintiseis centiáreas.

En los mismos términos y pegante a la anterior, de la que forma parte, otra finca a pasto de cien hectáreas, aproximadamente.

Para informes dirigirse a los Herederos de don José Narciandi Blanco o a don Alfonso Pendás González, de Cangas de Onís.

marcando como consecuencia dos goles más, a los treinta minutos, Cuétara hace el tercero, y es éste mismo jugador quien hace el cuarto próximo al final.

Con la Sportiva, reapareció Trucha, que recordó sus buenos tiempos.

### EL NATAHOYO VENCIO AL RECONQUISTA

En el Molinón, y correspondiente al torneo de equipos de segunda contendieron los equipos arriba mencionados.

Aunque realizó más juego de ataque el Natahoyo, fué el Reconquista quien marcó en primer término por mediación de Rubiera. Al cuarto de hora de producirse este tanto, Saracho lograba el empate.

Sin que termine el tiempo el Natahoyo vuelve a marcar, quedando la tanda con dos uno a favor de éstos.

En la segunda tanda no hubo más que un tanto, que marcó por penalty Lorenzo. Y con el resultado de tres tantos a uno terminó este encuentro, que había resultado muy entretenido.

### EL DEPORTIVO DE TURON, VENCEDOR DEL AYTING

En el campo de La Bárzana de Turón, jugaron el domingo el Deportivo y el Ayting, de Gijón.

La lucha, que se inclinó favorable del lado de los locales, terminó con la victoria del Deportivo de Turón, por tres tantos a uno.

El arbitraje, aceptable.

### TRAS DIFÍCIL ENCUENTRO, VENCIO EL RACING DE MIERES AL FIGAREDO

Como esperamos recibir la reseña correspondiente a este encuentro de nuestro celoso corresponsal, nos limitaremos a decir de éste que la lucha entre el Figaredo y el Racing de Mieres estuvo interesantísima, pues los del Racing se cansaron de realizar avances para que el portero del Figaredo los desbaratara con una actuación que llegó a lo formidable.

El partido terminó con el resultado de uno a cero a favor del Racing.

### EL CIRCULO POPULAR, GANADOR DE LA DEPORTIVA DE LEON

Contendieron estos dos equipos en partido del campeonato, el pasado domingo, dando una gran tarde de fútbol a los aficionados.

El primer tiempo terminó con el resultado de dos a uno a favor de los caseros, y en el segundo, los felgueros consiguieron perforar dos veces la meta del leonés, por una que lo consiguieron los leoneses.

El resultado, como se vé, quedó a favor de los "populares", por cuatro tantos a dos.

### Concurso provincial de bolos "San Mateo"

Organizado por la Federación Asturiana de Bolos, con la cooperación de la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento, se celebrará durante los días 21, 22, 23, 24 y 25 un concurso provincial de bolos que habrá de regirse por las siguientes bases:

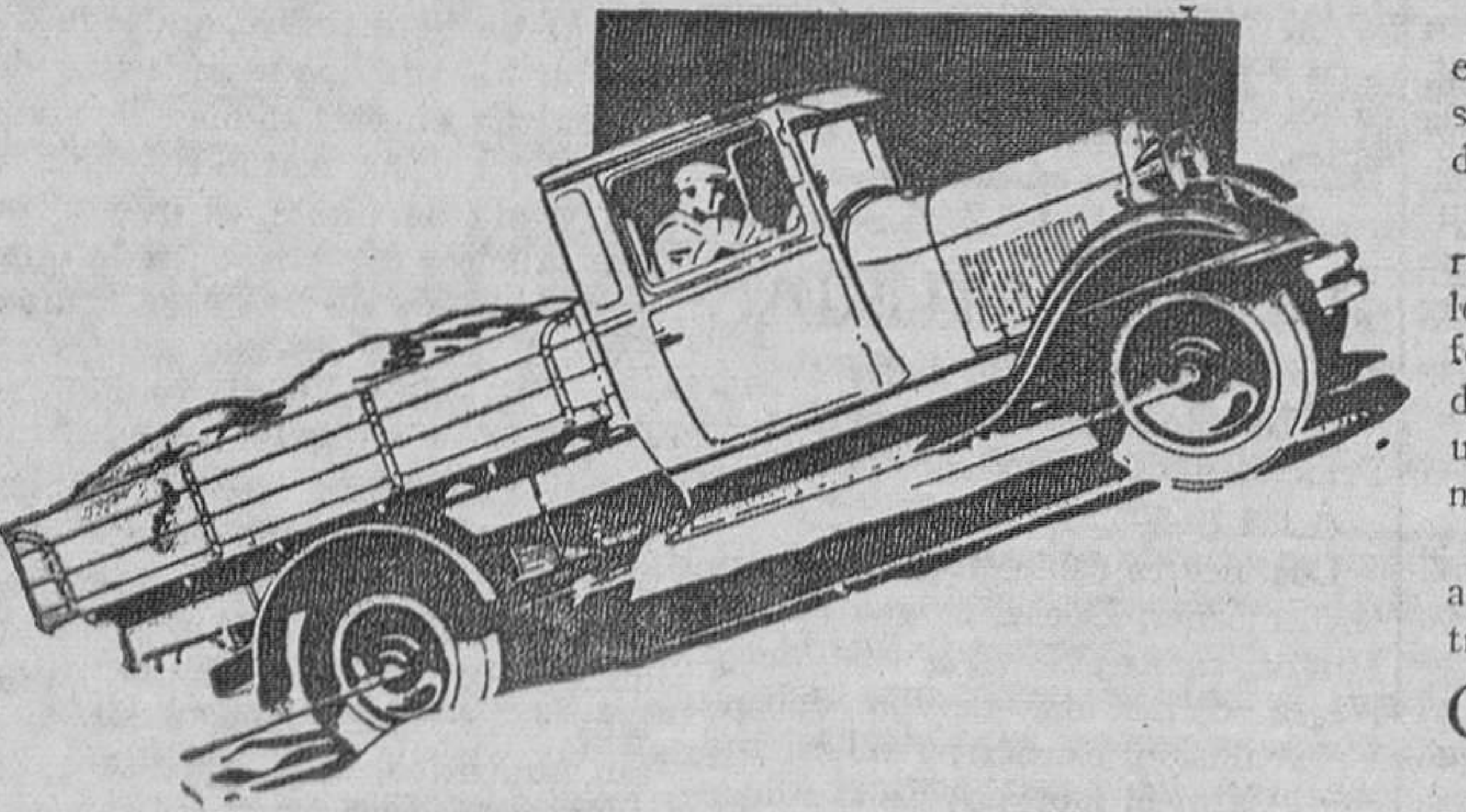
Primera. Las tiradas comenzarán el día 21, a las nueve de la mañana, terminando el día 25, a las seis de la tarde, pero si a esta hora el número de inscriptos fuera superior al que pudiera realizarse de tiradas con luz natural, éstas continuarán al día siguiente de dos a seis de la tarde.

Segunda. Podrán participar en este concurso todos los jugadores adscriptos a la Federación Asturiana de Bolos y con carácter completamente gratuito.

Tercera. Todo jugador deberá presentar la ficha para poder participar en el concurso, la cual será retenida hasta que termine éste y devuelta a la Sociedad por mediación de la Federación.

Aquel jugador que intentara tirar dos veces perderá el derecho a premio.

Cuarta. Para este concurso ha-



El camión FORD ofrece a usted la solución más fácil para su problema de economía de transporte. (o sume menos por tonelada y kilómetro que cualquier otro vehículo de igual categoría, de 4 o 6 cilindros. Tiene más años de vida activa, Comprébelo usted mismo, viendo el número de camiones FORD que circulan por calles y carreteras, pertenecientes a diferentes años de fabricación. Por otra parte, podrá Vd. apreciarlo por la construcción de alta resistencia, la calidad de los aceros, el gran número de piezas forjadas y cojinetes, etc.

Tenemos organizado un servicio de reparaciones que ofrece a Vd. un máximo de garantías. En nuestra agencia encontrará Vd. mecánicos especialistas a su disposición, en todo momento. Las tarifas son uniformes para todos los Agentes FORD. Telefonéenos y permita que le releemos de tener que ocuparse de sus problemas de transporte. Su atención la requieren, seguramente, otros problemas de mayor importancia todavía.

AGENTE; José Fernández Rodríguez

Señora: escuche un consejo lleno de buena intención para encerar suelos y muebles use encáustico ALIRON.

**COLEGIO DE SAN FRANCISCO**  
Primera y segunda enseñanza  
HIGIENE—ECONOMÍA—EXITO SEGURO  
Villaviciosa

**Lithinés del Dr Gustin**  
CREADOS HACE 50 AÑOS PARA REEMPLAZAR TODA AGUA MINERAL



# NO COMPRE SU TRAJE DE VERANO SIN ANTES VER EL GRAN SURTIDO DE PAÑERÍA Y PRECIO QUE TIENE

"MI TIENDA" - Uría, 30

brá un Jurado competente, siendo sus fallos inapelables.

Cada jugador tirará 16 bolas, ocho para cada mano, y las condiciones serán las oficiales, pudiendo el jugador tirar con bolas de su propiedad.

Quinta. Los premios serán los siguientes: Primero, 200 pesetas; 150, 100 y 50, respectivamente, los cuales serán adjudicados a aquellos jugadores que mayor número de bolos consigan con las 16 bolas.

Sexta. En caso de empate, éste será resuelto por la mano, enten-

diéndose que será el que haya tirado antes.

Aquellos jugadores castigados por las Sociedades o por la Federación no podrán participar en el concurso si de estos castigos tiene noticia oficial el Comité antes de tirar el jugador.

Séptima. Serán observadas todas las reglas oficiales, quedando a juicio del Comité todos los casos imprevistos.

Oviedo y Septiembre de 1932.—El Comité.

## Los campeonatos regionales en España

**MURCIA**  
Murcia, 6; Fleche, 0  
Gimnástica, 6; Imperial, 1

**GALICIA**  
Deportivo de Coruña, 4; Eirifia, 2.  
Celta, 3; Orense, 1.  
Racing de El Ferrol, 7; Unión de Vigo, 0.

**CATALUÑA**  
Barcelona, 5; Sans, 1.  
Palafreuil, 1; Eadalon, 1.  
Español, 3; Júpiter, 1.

Sabadell, 3; Martinec, 1

**CANTABRIA**  
Racing Club, 9; Tetuán, 0.  
Eclipse, 3; Deportivo Palencia, 1.

**VIZCAYA**  
Deportivo Alavés, 0; Bascald, 1.  
Arenas, 5; Erandio, 0.

**GUIPUZCOA**  
Deportivo Logroño, 4; Osasuna, 1.

**VALENCIA**  
Castellón, 5; Saguntino, 3.  
Valencia, 6; Gimnástico, 0.

## VARIOS PARTIDOS AMISTOSOS

**EN ALICANTE**  
Para inaugurar el hermoso Stadium construido por el señor Barbin, jugaron ante mucho público el Madrid y el Hércules.  
Venció el Madrid, cuyo equipo se alineó completo, por dos a cero.

**EN SEVILLA**  
En el campo del Patronato jugaron amistosamente el Betis y el Donostia, siendo el resultado un empate a dos tantos.

**EN ZARAGOZA**  
En el campo de Torrero jugaron un partido amistoso el Zaragoza y el Roca, de Irún.  
Vencieron los zaragozanos, por la diferencia de 2-1.

**EN MADRID**  
En el campo del Parral jugaron amistosamente el Nacional y un equipo del Madrid.  
Venció el Nacional por 3-1.

## La séptima travesía al puerto de Barcelona es ganada por Ramón Artigas

Barcelona.—Ayer, con gran animación, se celebró la séptima travesía al puerto de Barcelona, organizada por el Club Natación Athletic. El trayecto a recorrer era como en años anteriores de 3.700 metros. El campeón de España de fondo, Ramón Artigas, venció una vez más en esta clásica prueba de la natación barcelonesa, demostrando que en distancias largas sigue sin tener enemigo que le pueda poner en un aprieto.

Clasificación:  
Primero, Ramón Artigas, del Athletic, 48 minutos y 20 segundos.  
Segundo, Mateu, del Athletic, 49 minutos y 33 segundos.  
Tercero, Masden, de Tarragona, 50 minutos.  
Cuarto, Ricoma.  
Quinto, Escudero.  
Sexto, Josefina Torrens, 57 minutos y 40 segundos.  
Se clasificaron más de 200 nadadores.  
Ha influido mucho este año, en el número de participantes, el haberse abstenido el Club Natación Barcelona, que es el que más socios posee.  
Por equipos triunfó el Club Natación Athletic.

## SECCION OBRERA

### En Oviedo "EL NUEVO DIA"

Sociedad de Obreros Panaderos de Oviedo

Por la presente se convoca a todos los compañeros pertenecientes a esta Sociedad asistan a la junta general extraordinaria que se celebrará el día 20 de septiembre, a las cinco y media de la tarde, en nuestro domicilio social, para tratar el siguiente orden del día:

Primero. Lectura de actas y comunicaciones. Estado de cuentas. Dar cuenta de los delegados al Congreso local. Dimisión de Presidente y nombramiento del mismo y un vocal. Nombramiento de delegados al Congreso de la U. G. T. Nombramiento de delegado al Congreso de Artes Blancas. Juzgar la conducta de varios compañeros. Dar cuenta la Comisión de la Reforma del Reglamento. Proposiciones generales.

Se ruega a todos los asociados la más puntual asistencia. Se advierte que se pasará lista y se aplicará el acuerdo tomado por esta Sociedad para los que no acudan a esta reunión.—El secretario,

### SOCIEDAD DE OBREROS ZAPATEROS Y SIMILARES

Esta Sociedad de Obreros Zapateros y Similares dirige con esta fecha a la Federación Local de Sociedades Obreras de Oviedo la siguiente comunicación:

Oviedo, 19 de septiembre de 1932.

Estimados camaradas, salud: En reunión celebrada por esta Sociedad el 16 del actual, e informada por los delegados asistentes al Congreso de esta Federación Local de haber sido rechazada por el Congreso esta representación, alegando como único motivo nuestra adhesión al Comité de Unidad Sindical, la Asamblea acordó ratificarse en los acuerdos tomados, por entender que la campaña pro unidad sindical de todos los trabajadores en una sola Central ha de ser beneficiosa para todos los explotados, puesto que les sirve de base aquella afirmación del maestro Marx: Trabajadores de todos los países, uníos. Y sólo puede ser enemigo de esta unión la burguesía y sus aliados. Por lo tanto, esta Sociedad protesta de la resolución de nuestra obligación en el Congreso, exigiendo una rectificación de esa conducta, que estimamos antiproletaria, pidiendo que este caso sea llevado a las Asambleas de todos los Sindicatos de la Casa del pueblo, para que ellos juzguen con sinceridad lo que nosotros consideramos un atropello.

Finalmente tenemos que hacer constar que nuestro deseo es seguir unidos a todos los camaradas y Sociedades de la organización y que haremos caer la responsabilidad de nuestra expulsión si ésta fuera llevada a cabo sobre los que pretendían poner el interés particular sobre los intereses generales del proletariado.

Por la Sociedad de Zapateros y Similares.—El secretario, Arturo Alvarez.—Visto bueno, el presidente, Ramón Pérez.

### En La Felguera

S. R. I.

### COMITE LOCAL DE LA FELGUERA

Se convoca a todos los miembros del Socorro Rojo Internacional a una reunión que ha de celebrarse el viernes, día 23 del corriente, a las siete de la tarde, en el domicilio social del Sindicato Unico (I. S. R.), en la cual dará cuenta de su gestión el delegado que asistió al Congreso regional que se celebró en Oviedo el día 11 del corriente.

Esperamos no falte ningún miembro del Socorro Rojo Internacional a esta asamblea, pues es necesario darles a conocer asuntos de suma trascendencia que se han tratado en dicho Congreso.—El Comité local.

### ASOCIACION GENERAL DE GUARDAS JURADOS Y SIMILARES DE ASTURIAS

Hay que recobrar el prestigio. Recientemente se ha organizado en Asturias la Asociación General

de Guardas Jurados de Minas y Fábricas. En representación de dicha Asociación he intervenido en las diferencias surgidas entre los asociados y las empresas respectivas, y en todas nuestras intervenciones hemos oído de los representantes patronales la afirmación categórica y concreta de que los guardas jurados vienen cumpliendo muy deficientemente su misión de vigilancia.

Afirmación tan general hecha por los representantes de las empresas encierra una importancia enorme para el crédito de esta Asociación, porque ella revela el concepto que tienen las empresas sobre el cumplimiento de que los guardas jurados y lo grave del caso es que no son solamente los directores de las empresas los que entienden que los guardas cumplen mal sus obligaciones, si no que de igual criterio participa un sector importante de obreros y empleados. Y ante criterio tan equivocado se impone una rápida reacción de los guardas jurados, porque con razón o sin ella hay algunas empresas que menosprecian el trabajo que realizan los guardas y debe interesar a éstos el recobrar la estimación y prestigio a que su verdadera valía les haga acreedores. Para ello nada mejor que procurar cumplir con esmero sus obligaciones y con ello poder afirmar nosotros que nadie dentro de las empresas pueda jactarse de cumplir mejor que nosotros, es el único medio de acabar con el criterio dominante de que vamos al trabajo a holgar y dormir.

Para que nuestra Asociación pueda defender con tesón y energía los derechos y aspiraciones de los guardas tiene que actuar rodeada del prestigio que le den sus afiliados, cumpliendo fielmente sus deberes en el trabajo.

J. G. Alvarez.

## Sección por palabras

**LADILLAS** desaparecen usando Pedicura Foral. No mancha ni irrita. 2 pesetas. Farmacias: Marquez, Vigil y principales de Asturias.

**AUTOMOVILES** Buick, Citroen, Chevrolet, Dodge, Hupmobile, toda prueba, se venden. Eugenio Posada, Villavieja, Teléfono 88.

**INDUSTRIAS ESCOPEDO S. A.**—Imprenta completa.—Fábrica de bolsas.—Almacén de papel.—Teléfono 3006.—OVIEDO.

**SE TRASPASA** negocio en marcha de mucho rendimiento, por no poderlo atender, en muy buenas condiciones. Informes: Santa Clara, 2, frente Garage Asturias.

**CLASES** Bachillerato, Comercio, Magisterio, Contabilidad, Idiomas. Hay internado. Informes: Casa Tero, Muebles, Cimadevilla.

**MAESTROS.**—Rebaja precios material Escuelas. C. Collada, Uría, 26, Librería, Oviedo.

**EL MEJOR SEGURO.**—Es la casa para vivir en «La Colonia Astur». Informes: Villar en la misma.

**SE NECESITAN** propagandistas de novelas y ampliaciones. González Argüelles, 8, primero, izquierda.

**SE TRASPASA** en lo más céntrico de Gijón, tienda muy acreditada ultramarinos, por ausentarse dueño. Informes señor Cerdeña, Martínez Abades, núm. 28.

**ELECTRICISTA** competente. Especializado automóviles prefiriendo trabajo jefe taller o encargarse sección eléctrica garage, taller o industria importante. P. García, Travesía Económicos, 16, 4.º.

**SE NECESITA** muchacha en San Juan, 10, 2.º piso. Hotel Tuñón.

**FARMACIA**, por enfermedad, se vende buenas condiciones pago. Razón: Señor Carrizo, Plazuela San Miguel, Oviedo.

**SE NECESITA** corredor para accesorios de automóviles. Informes en Publicitas.

**PERDIDA** de una rueda de coche, desde Villavieja, mercado, hasta Fuente Santa. Ruegase la entreguen en la Sastrería de Juan Pinella, Villavieja.

**VENDO CASA** centro Oviedo 25.000 pesetas, 1.800, o cambio por casería o finca bien situada. Informes: Casa Simón, Buenavista.

**AMA DE CRIA** se ofrece para criar en casa de los padres. Dirigirse a Pelayo, 5, bajo, Oviedo.

**DESEO** tomar en traspaso establecimiento o local propio para un negocio en sitio céntrico en Oviedo. Para ofertas a don José Foncuera Moro. Calle del Sol, 13, tienda. Teléfono 1938.

**EN CASA** particular deséanse huéspedes con o sin pensión. Informes: Librería, Uría, 28. Teléfono, 3490.

**SE OFRECE** oficial confitero, repostero, cocinero de la caramelera. Dirigirse Confitería del Progreso, Mieres, Romualdo Hidalgo.

**SE TRASPASA** bar, muy buenas condiciones. Razón: Altamira, número 7, segundo, interior.

**MEDIAS** suelas cosidas superiores, echándose en una hora, señora, 3,50, caballero, 6. Cimadevilla, 4. Oviedo.

**SE DESEAN** huéspedes en Guillermo Estrada, 19, 3.º. Habitaciones al exterior.

**MAQUINA** de coser de pie, buen uso, se vende barata. Razón: Guisasaola, 30.

**ALQUILASE** primer piso en casa moderna. Independencia, 19.

**UNA GANGA**, dos solares, en lugar céntrico en 7.500 pesetas. Informes: Bar América, Cimadevilla. No pierda el tiempo.

**MAESTRA** se ofrece para dar clases particulares. Métodos prácticos. Informes Publicitas.

**SOLAR**, lo mejor Monte Santo Domingo, 9 y 43. Se vende. Preguntar García Castiellas.

**COCINERA** se ofrece con buenos informes. Travesía San Isidoro, 1, tercero, derecha.

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano) 19 de Septiembre 1932

**VALORES DEL ESTADO**

Deuda perpétua 4 por 100 Interior 1919	64,00
Id. Id. Exterior 4 por 100. 1924	78,50
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	73,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	89,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	94,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926	=
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	94,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	90,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	94,25
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	88,80
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	79,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1926	84,50
Id. Ferrovionario Amortizable del Estado 5 por 100	91,25
Id. Id. Id. 4,50 par 100	91,25
Bonos oro 6 por 100	103,50

**VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO**

**COMPANIA TRASATLANTICA**

Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925.	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

**ACCIONES**

Banco España	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	48,00
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	106,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española. La Unión y El Fénix.	—
Metropolitano Alfonso XIII	134,00
C.ª Española Petróleos Alberche	31,75
Meugemor	—
Chade	—
F. C. Norte de España	286,00
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante.	169,60
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	45,39
Cédulas Beneficarias Unión Española de Explosivos.	659,00

**OBLIGACIONES**

Sociedad Fábrica Mieres 6.º	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem.	—
Idem.	—
Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

**OTROS VALORES**

Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	93,75
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	85,50
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	80,00
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	76,90
Id. Id. Id. 5,50 por 100	—
Id. Id. Id. 5 por 100	—

**COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA**

Francos franceses	48,40
Libras esterlinas	42,95
Francos suizos	238,50
Liras	63,40
Dolares	12,37
Francos belgas	34,26
Marcos	2,93

## Crónicas Judiciales

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Se han dictado los siguientes señalamientos:  
Alas diez de la mañana.—Lena.—Contra Crescencio Bienvenido Condero Rodríguez, acusado de un delito de daños. Abogados, señores Moutas y Santa Eulalia; procuradores, señores Bernardo y Villamil.  
A las diez y media.—Avilés.—Contra José Luis Martínez García, por lesiones. Abogado, señor Santa Eulalia; procurador, señor Bernardo.

A las once.—Siero.—Contra Aquilino González Fernández, por lesiones. Abogados, señores Suárez (don Alfredo) y Muñoz de Diego; procuradores, señores Cabanilles y Herrero.

### SALA DE LO CIVIL

**Revisiones**  
Para hoy se han señalado las vistas de apelación pidiendo la revisión de las causas procedentes del Tribunal Industrial:

Don José Rodríguez Santos con don José Fernández Ruiz, por reclamación de salarios. Procuradores, señores Cabanilles y Sors.  
Don Blas Rey Delgado con Duro-Felguera, sobre salarios. Abogados, señores Builla y Loredo; procuradores, señores Nuño y Bernardo.

Don Ramón García Agrazo con don José Fernández Ruiz, por salarios. Procuradores, señores Sors y Cabanilles.

### UNA BODA

El sábado último el párroco de Latores bendeció la unión de su feñeres don Belarmino Alvarez y González, con la bella y simpática joven Juanita González García, hija de nuestro amigo el industrial y propietario don Vicente González, más conocido por Cantera.

Apadrinaron a los contrayentes don Fernando Ronderos y doña Dolores Naves; siendo testigos don Constantino Ronderos y don Víctor González.

Terminada la ceremonia religiosa, los novios, con su séquito de invitados, trasladábase a la capital para confraternizar en suculenta comida, que hubo de prolongarse hasta bien entrada la tarde, en que se organizó animado baile.

Los recién casados, a quienes deseamos luna de miel eterna y venturosa, salieron en el expreso con dirección a Madrid, para tomar a Oviedo, fijando aquí su definitiva residencia.

Cordial enhorabuena a los recién casados y sus familias.

## Los Herniados

Basta ya de bragueros y aparatos más bien o mal estudiados, todo es una mentira sólo sirven para oprimir o impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan su vitalidad. Verdaderamente es una locura llevar un braguero creyendo que cura o reduce las hernias la mayor parte de ellos son perjudiciales.

Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del Dr. MUÑOZ con nombre registrado y patentado y el único para la curación o reducción completa de las hernias por voluminosas y rebeldes que sean sin operación, sin inyecciones, sin dolor alguno y sin tener que dejar sus ocupaciones habituales.

Si quiere usted convencerse visítenos sin pérdida de tiempo. No obligamos al paciente a gasto alguno. Las visitas o reconocimientos son siempre gratuitos.

Con el fin de dar cuantos datos e informes sean precisos nuestro Director atenderá gratis las consultas de ocho a una de la mañana en:

OVIEDO... Jueves 22 Septiembre ...HOTEL INGLES

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsada

65 años de existencia Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios Seguros

65 años de existencia Seguros de valores Seguros contra accidentes Seguros Marítimos



Subdirectores en Asturias Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 - OVIEDO

### NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO. LIMPIA Y DEJA COMO NUEVO EN POCOS MINUTOS. VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, CHARRETERAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, ETC. ETC.

HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, RESINA, ETC.

### NETTOSOL

ES UN PRODUCTO MARAVILLOSO Y COMPARARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA.

FRASCOS 250 Y 450 PTAS.

DE VENTA EN CASA DE LOS DROGUISTAS, FARMACEUTICOS, BAZARES Y PERFUMERIAS

## Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.



UN POCO TARDE, PERO DIGNO DE ELOGIO

Numerosos industriales y vecinos de Oviedo quieren mejorar los festejos de San Mateo

Como es sabido, se ha formado una Comisión particular para tratar de traer la Banda de Ingenieros de Madrid y mejorar los festejos de San Mateo, y buena prueba de su labor, por lo cual merecen decidida ayuda, es la siguiente relación:

Lista de los señores industriales y demás vecinos de esta capital que se han suscripto para contribuir a aumentar el número de festejos del programa para las próximas fiestas de San Mateo:

Don C. A. Longoria, 25 pesetas; don Manuel Nieto, 25; don Gabriel de Loma Osorio, 25; don Felipe Martínez Pajares, 10; don Rafael Prieto, 25; don Francisco Blanco, 10; Hotel Covadonga, 200; Pensión Marcedino (Argüelles), 5; don Angel Suárez Fierros (Bar), 15; Bar Pachín, 25; Bar Scar, 15; don Santiago Alvarez (La Perla), 10; Café Suizo, 10; Hotel Francés, 50; Bar "La Paloma", 45; Hotel Inglés, 50; Café Niza, 100; Café "La Paz", 50; Café Pasaje, 50; don Ramón Muñoz (Ultramarinos), 25; Café Cervantes, 75; Hotel Asturias, 25; Casa Marica Uria, 25; Bar América, 15; Bar Jovellanos, 10; Bar Riesco, 15; don Adolfo Cabal (Bar), 25; don Joaquín Montoto (Cervecería), 25; don M. Fernández (El Manantial), 25; Casa Ismael (Dr. Casal), 25; don José Pérez (Establecimiento bebidas), 25; don Francisco Pérez (Bebidas), 20; don Guillermo Hurlé, 25; Señora viuda de Paredes (Pelayo), 20; Sociedad "La Ligada", 700; don José Cima, 50; Paredes y Ramos (Restaurant), 25; Bar Severo, 15; Bar Félix, 15; Hotel Tuñón, 20; Bar Langreano, 10; Hotel Colunguesa, 25; Casa Paco (Jesús), 15; "La Gijonesa", Frutería (Jesús), 10; Estanquillo (Jesús), 5; La Imperial (Calzados) 15; don Miguel Alonso (El Ferrera), 25; don Manuel Díaz (Casa bebidas), 5; Bar Regina (Covadonga), 5; "Los Gabrielés" (Café Restaurant), 10; don Froilán Bobes (Casa Queda), 5; "La Polesina" (Casa bebidas), 5; Bar Marcelo, 5; don Felipe Mazón (Relojería), 10; don Manuel López (El Modelo), 20; doña Raquel Menéndez (Paragüería), 3; don Antonio Barros, 10; don José Antonio Llavona (Comestibles), 5; don José Alonso y Hermano (Com-

fitería), 25; don Félix G. Alvarez (Bar Sevilla), 10; don Anastasio López (Relojería), 5; doña Sabina Aguirre (Paquetería), 5; don Francisco Vega (Ultramarinos), 10; don José Polledo (Maquinaria), 10; Casa Requejo (Ultramarinos), 10; don José Fernández (Loza), 10; Hijos de don José Herrero (Almacén Tejidos), 25; doña Manolita González (Farmacia), 10; don José Toriño (Comidas), 3; Casa Amparo (Tejidos), 15; don Saturnino Calvo (Comercio loza), 20; don Ramón Fernández (Comercio), 10; "La Dalia Azul" (Magdalena), 5; don Mariano de la Vega (Farmacia), 5; don Rafael Laviada (Tejidos), 5; don Juan López (0,95), 15; doña Constancia Estefanía (Tejidos), 5; "El Caballo" (Guarnicionería), 5; don Rafael Fernández (La Nueva), Comestibles, 10; don Aurelio García (La Oriental), 5; don Mario Guillaume (Librería), 10; don Federico González (Frutería), 6; don Emilio Martínez (Bebidas), 5; Casa Masaveu, 100; don Tomás Moreno (Comestibles), 5; Viuda de García Braga (Farmacia), 10; "La Isabelita" (Bisutería), 5; don Eugenio Alonso (Ferretería), 25; Laczette Hijos (Ferretería), 25; don Evaristo Alvarez (Imprenta), 5; don Angel Cabal (Comestibles), 5; don Jesús Cabal (Farmacia), 5; Liffe (Bisutería), 5; Astra (Perfumería), 5; Fonda "La Madrileña", 10; Depósito de loza de San Claudio, 10; La Comercial Importadora, 15; Eulogio García (Ferretería), 15; Droguería Asturiana, 5; Joyería Bascarán, 15 pesetas.

(Continuará.)

Convocatoria

Consejo Provincial de Acción Republicana

Se convoca a los Consejos locales de Asturias a la reunión que ha de celebrarse este Consejo Provincial mañana miércoles día de San Mateo, a las tres de la tarde, en Oviedo, domicilio de Acción Republicana, calle de José Tartiere, 21, 2º.

Ante los importantes asuntos a tratar se encarece la asistencia.—El Secretario.

¿SUFRE USTED DEL ESTÓMAGO? — TOME

GASTROVANADINA DOCTOR COQUILLAT

y curará radicalmente

POLVOS: Curará el exceso de ácido (hiperclorhídrico), etc. Caja, 4,25 y 2,50 pesetas ELIXIR: Cura la falta de ácido (hiperclorhídrico), etc. Frasco, 4,75 pesetas

SEÑORA: NO OLVIDE

que se gire después en gran parte de las estaciones y oportunamente con que caida de su hijera.



Por su composición química y forma práctica, en cualquier momento y donde sea, da la seguridad deseada, discretamente, sin necesidad del inodoro irrigador.

Imuniza, desodoriza y perfuma agradablemente.

HAGA USTED UN ENSAYO Y QUEDARÁ ENCANTADA DE SUS MARAVILLOSOS RESULTADOS

Pesetas 6,50 (para más de 60 lavados), en las principales farmacias y casas de productos de higiene y belleza

LABORATORIO HISPANO AMERICANO RENTERIA (ESPAÑA)

DE BARCELONA: Pi y Margall, 7 BARCELONA: Cortes, 646 De renteria mandamos franco contra importe.

INFORMACION DE GIJON

Riñen dos mujeres y el marido de una de ellas hiere a tiros a la rival de su mujer

Enfermo que se suicida. Timador detenido. Suscripción para obras de saneamiento

LAS AGUAS AL MUSEL. Fue enviado al ministerio de Hacienda el expediente relativo a la concesión de un crédito de 120.000 pesetas, destinado al abastecimiento de aguas al Musel.

SUSCRIPCION QUE AUMENTA. La suscripción abierta por los concejales señores Roces y Tuero para el saneamiento del Llano asciende ya a 3.600 pesetas.

VISITA A LOS ARRUDOS. El domingo se llevará a cabo una visita de inspección al material y obras de la Fuente de los Arrudos, en Caso, y el alcalde ha invitado a todos los concejales.

DECOMISOS. Los veterinarios municipales decomisaron 20 kilos de pescado, un bogavante, una langosta y 1,750 kilogramos de salchichón.

ENFERMO QUE SE SUICIDA. José Boga Lobato, de 28 años, soltero y natural de Coruña, se hallaba hospitalizado por padecer tuberculosis avanzada. En la madrugada del domingo, entre cuatro y cinco, aprovechando la ocasión de que la sala estaba sin vigilancia, se vistió, salió al jardín y se arrojó al estanque que allí hay, pereciendo ahogado.

MUJER HERIDA A TIROS

Luciana Monestina, de 42 años, casada, y Encarnación Rodríguez Cuevas, también casada y ambas vecinas de la calle Ezcuardia, sostenían frecuentes altercados, uno de los cuales se desarrolló el domingo, hacia las diez de la noche. Encarnación fue detenida, y como su marido se enterara, llegó a su domicilio y con una pistola hizo dos disparos, que la alcanzaron en la región mastoidea derecha, hiriéndola gravemente.

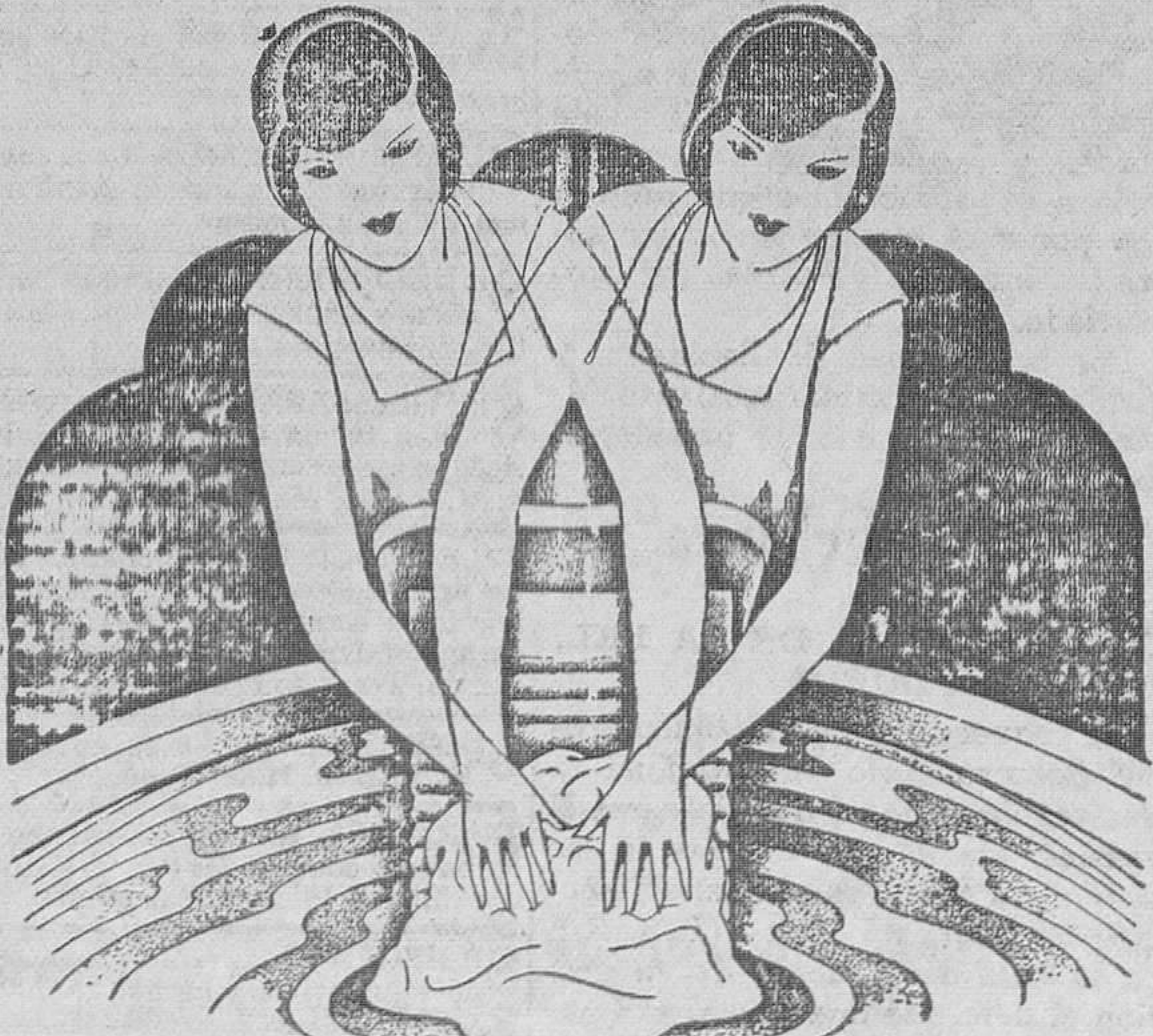
Fue trasladada al Hospital y el agresor detenido. Las riñas entre ambas mujeres eran frecuentes y hasta ya habían sostenido juicios de faltas.

SE DETIENE A UN TIMADOR

Antonio López García timó, ya en agosto, 65 pesetas por el procedimiento del décimo de la lotería al marinerito José Rodríguez, y ayer, la Guardia municipal consiguió detener al Antonio.

LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia



MITAD DE ESFUERZO DOBLE RENDIMIENTO

JABON EL GALLO

JABONERA BILBAINA S.A. · BILBAO

Sucesos locales

GUERRA A LOS CICLONES

El niño de dos años, José Antonio Martínez, vecino de la calle de Leopoldo Alas, se curó de una herida contusa en la región frontal y otra en la parietal y brazo izquierdo, de carácter leve, salvo complicaciones, que se la produjo en accidente ciclista.

Después se curó en la Casa de Socorro también a Santiago Díaz, de 24 años, que era el ciclista. Parece ser que nadie tuvo la culpa... como no fuese la imprudencia de montar a un niño de dos años en una bicicleta.

Angel Fueyo, de 11 años, domiciliado en la calle de Pelayo, tenía una herida en el hombro de carácter leve, que fué causada en accidente ciclista.

Estos ciclones se pasan la vida besando el suelo.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Luis Acebal, de 19 años, de La Corredoria, sufrió una herida contusa en la mano derecha, de carácter leve, causada en accidente del trabajo.

LA CHAQUETA DE LA FELICIDAD

Porque así se llama la dueña y además, porque dentro de uno de sus bolsillos iban quince pesetas, que en estos tiempos dan para poco pero se puede ir a los toros con ellas, a los toros de mañana, que Marcial torea esta tarde.

Dice Feli que venía de Noreña, aunque es de Grado, a buscar trabajo a Oviedo, y en el mismo departamento venía Delfina, otra mujer, como es natural a juzgar por el nombre, y al salir del tren le dió la chaqueta y unos zapatos a Delfina para que se los llevara y Delfina desapareció.

A lo mejor la pilló un automóvil. Felicidad se apellida Estrada Barrera y tiene 19 años.

LE ROBARON EL RELOJ

Ignacio Ropero González, de 38 años, fué a quejarse a la Comisaría de que le habían robado el reloj. ¡Cuántos relojes más han de volar estos días!

LAS ATRACCIONES DEL SIEMPRE TOCA, QUE NO TOCA NUNCA

Don Juan Barbás, el Comisario segundo, y el señor Sotillo, Inspector municipal, tuvieron la humareda de darse una vuelta por las barracas de atracciones y la consecuencia fué que en un puesto de botellitas de sidra y tabacos, no estaba muy claro en cuanto a los procedimientos del "siempre toca", por lo que lo han retirado y lleva-

ron a la Comisaría a los que lo explotaban, Enrique Moya Puchao, Martín Carabajo y José Sahara Oliveira, a los que el gobernador civil impuso multas de diez durazos por cabeza, como primera providencia; pero tenemos la seguridad de que no es ese "siempre toca" el único que no anda bien... Y otros, de mayor categoría, merecen ser revisados por si hubiese que andar en el mecanismo.

SOSPЕCHOSO POR EL CAMPO

Los agentes de Policía han detenido en el campo de San Francisco, por sospechoso, a José González Torres, de 24 años, que dijo ser de Madrid.

LAS "CUCHAS" INSULTAN A PILAR

Denunció en la Comisaría Bartolomé González Valdés a unas mujeres conocidas por el sobrenombre de "las Chuchas", porque frecuentemente maltratan de palabra a su esposa Pilar González. Ayer una de las "Chuchas", llamada Wenceslada, en ocasión de reclamarle la esposa del denunciante el importe de una deuda, maltrató de palabra y obra a Pilar.

MENDICANTES DETENIDOS

Se detuvo ayer a José Menéndez Nieto, de 35 años, natural de Grado, porque andaba pidiendo.

Al cachearle se le encontraron tres navajas, unas tijeras y diez pesetas y media.

Por la misma causa se detuvo a José Fuentes cabezas, de 24 años, y a Luis García González, de 32.

En Buenavista

Accidente de aviación, sin víctimas

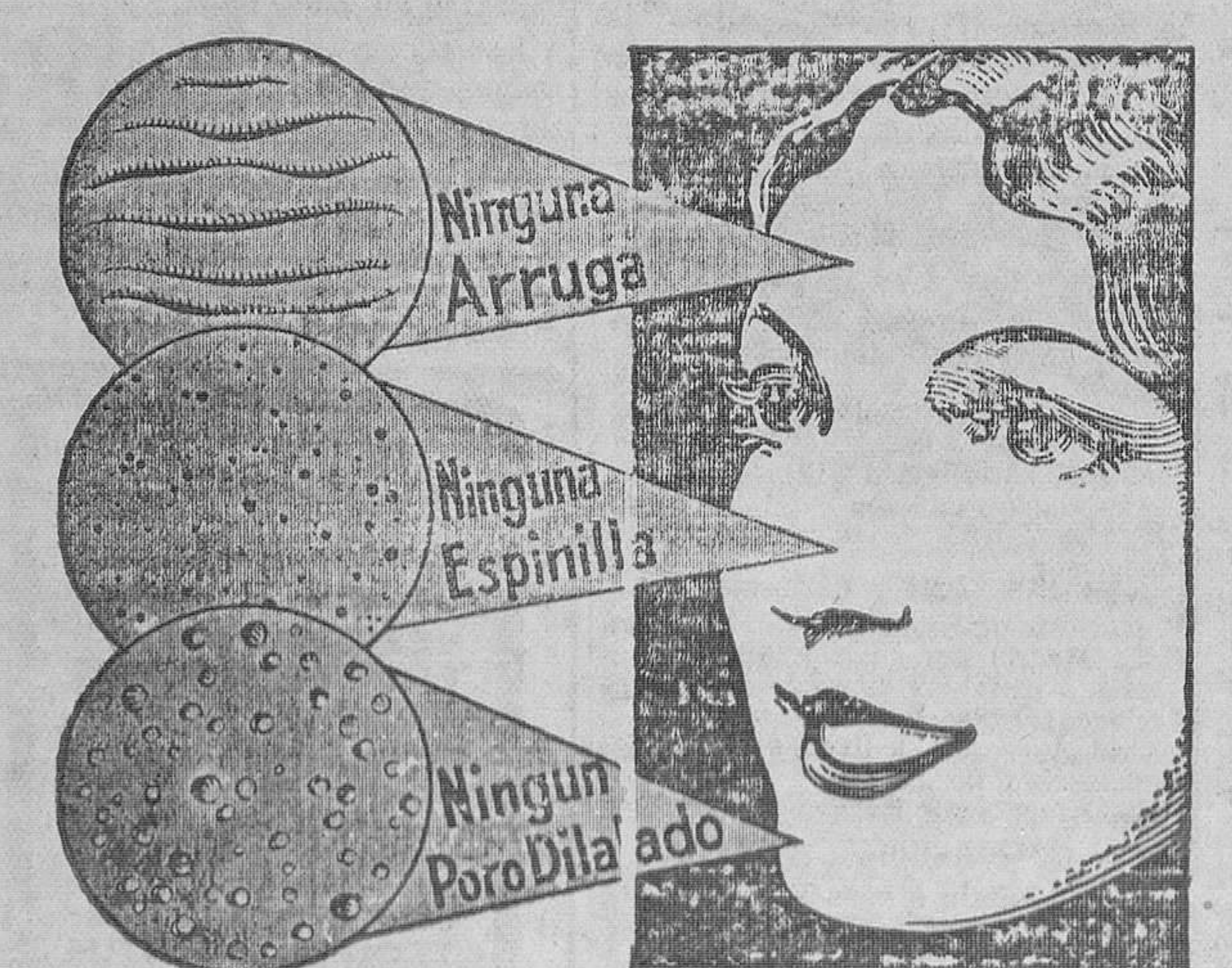
Ayer, por la tarde, llegó a Oviedo el señor Ortiz, aviador que actuó en las pasadas fiestas de Gijón, y que venía a realizar algunos vuelos sobre Oviedo estos días.

Se dirigió al antiguo campo de aterrizaje de Buenavista, y tomó tierra en uno de los prados contiguos. Al darse cuenta del error sufrido, por falta de señales, quiso rectificarse, metiendo nuevamente el timón de altura, pero una de las alas del aparato dió contra la sebo del prado, haciendo que la avioneta cayese de pico y diese una vuelta completa.

El momento fué de gran susto para el público que presenció el accidente, y acudieron varias personas a prestarles auxilios, así como unas enfermeras del Sanatorio Asturias.

Aunque la avioneta sufrió importantes daños, afortunadamente el señor Ortiz se hallaba ileso y el viajero que le acompañaba sólo sufrió una pequeña herida en la nariz, calificada de leve.

¿Quien Desea Todavía Una Nueva Piel Blanca?



"Despídase usted" para siempre de las arrugas de cansancio, de las horribles espinillas y de los poros dilatados. Cualquiera mujer puede ahora blanquear, suavizar y embellecer fácilmente su piel con el sencillo uso diario de la nueva crema Tokalon, alimento del cutis, de color blanco. Contiene ahora crema de leche fresca y aceite de olivas pre-digeridos, combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean la piel. Se puede verla hasta penetrar en el cutis que le absorbe, blanqueándose en seguida. Esta crema disuelve las manchas profundas de los poros y otras materias extrañas que el agua y el jabón no alcanzan. Calma también los poros irritados de la piel. Las espinillas se despegan, van debilitándose y desaparecen. Los poros dilatados se aprietan y vuelven a cerrar. La crema Tokalon, alimento del

cutis, blanca, conserva suavemente húmeda, fresca y tensa la piel más seca. Su empleo hace que desaparezca la brillantez en los cutis aceitosos y grasientos. Con una sola aplicación de esta crema las arrugas de cansancio se borran. Blanquea la piel de tres matices en tres días y le proporciona una nueva belleza indescriptible que de otro modo no se puede conseguir. Emplee esta crema cada mañana.

Si tiene la piel arrugada o de aspecto aviejado se debe también emplear la crema Tokalon, alimento del cutis, rosa, por la noche. Alimenta y rejuvenece el cutis durante el sueño. Si se emplean las dos cremas simultáneamente según las indicaciones anotadas, garantizamos resultados satisfactorios en todos los casos o devolvemos el dinero.

AVISO A LAS SEÑORAS

Para evitar aglomeraciones en la temporada, se hacen toda clase de arreglos al costo durante este mes. Se garantiza la confección más esmerada en renards, chaquetas, abrigos, etc. etc. Unica casa especialista en toda clase de pieles, curtido, tinte, confección, limpieza y desinfección de las mismas.

Venta directa del mayorista al consumidor, CASA BALCAZAR (S. A.) URÍA, 68 OVIEDO



Mercedes Llanceza Rubio

Subió al cielo en Mieras el día 17 de Septiembre de 1932, a los 5 años de edad

D. E. P.

Sus desconsolados padres don Alejandro Llanceza y doña Agustina Rubio; hermanos Alejandro, Luisa, Argentina y Elena; abuelos, tíos, primos y demás parientes,

Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy martes día 20, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria Peñule, al cementerio de Figaredo, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.



# Manifestación y mitin socialista con motivo del descubrimiento de la placa de la calle de Pablo Iglesias

## EXCURSIONISTAS Y PRECAUCIONES

El pasado domingo celebráronse en Gijón los actos anunciados por los socialistas y que tenían como motivo descubrir la placa que da el nombre de Pablo Iglesias al que se llamó Boulevard de San José. No hay que olvidar que la casi totalidad de la organización obrera de Gijón está afiliada a la Confederación Nacional del Trabajo; que a estos actos socialistas se le habían dado distintas significaciones y no extrañará que en la población reinara inquietud y que las autoridades hubiesen adoptado las necesarias precauciones, entre ellas trayendo de Oviedo algunos agentes de Vigilancia y quince guardias de Seguridad para reforzar las plantillas de esta villa.

De distintos puntos de la provincia vinieron a Gijón elementos socialistas y de la U. G. T., en trenes especiales y en camiones, trayendo hasta 63 banderas de otras tantas Agrupaciones provinciales. De Laviana llegó un tren especial con 400 excursionistas y de Mieres otro con 804, pero, además, vinieron muchos, como quedamos dicho, en camiones, pudiendo señalarse un número aproximado a dos mil quinientos.

## MANIFESTACION Y DESCRIBIMIENTO

Todos los expedicionarios se reunieron en el Centro de la calle de Innerarity, domicilio de la U. G. T., donde se habían izado banderas y de allí partió la manifestación, que recorrió el Paseo de Begoña, la Avenida de los Hermanos Felgueroso y el Boulevard de San José, donde se descubrió la lápida de Pablo Iglesias, sin otras ceremonias que descorrer, uno de los portadores de banderas, la cortinilla que la tapaba, inclinándose al paso ante ella todas las banderas. La manifestación continuó hasta el teatro de los Campos Elíseos, donde había de celebrarse un mitin.

## EL MITIN

En el escenario tomaron asiento

las personas destacadas de la organización, figurando entre ellas los diputados socialistas Antonio Cabrera, de Ciudad Real, y Alfonso Quintana, de Orense. El teatro se hallaba totalmente lleno.

En primer término habló el secretario de la Federación Socialista de Asturias, José Cabal, diciendo, después de saludar a los obreros gijoneses, que este acto no era una provocación, como se había dicho, sino acto de afirmación proletaria, ya que todos los trabajadores deben estar unidos por los mismos ideales. Justifica la ausencia de Bugada y de Teodoro Menéndez, cuya presencia se había anunciado. Habla en nombre de las Juventudes Socialistas de Asturias.

Habló, después, Luis Oliveira, concejal ovetense y en representación de la Federación Socialista Asturiana. Excita a todos a seguir las huellas de Pablo Iglesias.

## UN INCIDENTE

Cuando se hallaba hablando Oliveira una voz le interrumpió, diciendo: —¿Qué hicisteis en Sevilla? Esto dió lugar a un movido incidente, siendo golpeado el que interrumpió y, finalmente, sacado del local.

## CONTINUAN LOS DISCURSOS

Antonio Cabrera, por la Federación de Juventudes Socialistas de España, dice, entre otras cosas, que la pretendida colaboración socialista con la dictadura fué continua labor de republicanismo, mientras otros estaban mudos y escondidos.

Rechaza el enclausamiento que se le atribuye; habla de la labor socialista en el Gobierno y termina aludiendo a la labor encomendada a las Juventudes Socialistas.

Alfonso Quintana lleva la voz de la U. G. T. Dice que no se deben gastar las energías en luchas entre obreros. Alude también a la colaboración con la dictadura. Dice que están en las Cortes porque sin ellos ya no viviría la República. Fustiga a Lerroux, porque quería que los socialistas salieran del Gobierno, di-



Del partido del domingo.—El «oviedista» I ángara logra burlar la defensa gijonesa y de cabeza remata a gol, en una de las muchas y buenas jugadas de la tarde

ciendo que lo quería era hacer el juego a los reaccionarios y termina diciendo que se avecinan momentos de lucha y de honda responsabilidad. Excita a todos a pensar en Pablo Iglesias y en Manuel Llana, para no desmayar en la labor.

Así terminó el acto, después de breves palabras del presidente, pidiendo a todos contribuyeran a la estación para los obreros de Tudela-Veguín, en huelga.

## INCIDENTES

Aunque, afortunadamente, no revistieron caracteres de extrema gravedad, hubo bastantes incidentes con motivo de los actos aludidos. Ya surgió el primero en la calle de Jovellanos, donde un grupo pronunció varias frases contra los manifestantes y, entonces, la guardia de Seguridad, que armada de tercerolas vigilaba el paso de los manifestantes, dió una carga, a consecuencia de la cual resultó herido de un culatazo, ingresando en el Hospital, Luis Díaz. Después del mitin los que desfilaban fueron hostilizados en todas las calles inmediatas, como Uria, Covadonga, Adosinda, Santa Doradía, etc. En la plaza de San Miguel chocaron dos grupos y uno de los socialistas con el asta de una bandera, causó una lesión menos grave en la boca a José Alfonso Ordóñez, de 19 años. Desde luego, abundaron las bofetadas y alguna dentadura estará resentida a estas horas.

Lo que pudo ser más grave fué lo ocurrido en el paseo de Begoña. Allí un grupo de excursionistas fué rodeado por otro de acá. José Ceñal, de 23 años y Argimiro Otero Nelo, de 29, se aprestaron a la defensa porque, según manifestaron después, sus contrarios traían estacas y navajas, y Argimiro tiró de pistola, haciendo un disparo al aire. Se produjo revuelo; llegaron los guardias, despejaron los locales y después de cachear a los dos excursionistas, los llevaron a la Comisaría.

Un joven de 17 años, de Carbayín, resultó herido con el asta de una bandera, que le quitaron, y por esto fué detenido Ramiro Rendueles Tuya.

Afortunadamente los incidentes terminaron en esto y no tuvieron repercusiones más graves por la tarde, como se temía, no obstante lo

que las precauciones continuaron toda la noche.

En resumen: resultaron cinco heridos, todos de poca importancia, siendo el de más consideración Luis Díaz, y se practicaron algunas detenciones.

## Desde Colloto

### Una pregunta al señor director de los tranvías

(De nuestro corresponsal)

Estamos en plenas fiestas mateínas, y en anteriores años se acostumbraba a poner un servicio extraordinario para las verbenas.

En el presente nos causa gran sorpresa no se haga lo mismo, ya que en estos días, con la facilidad del tranvía, Colloto entero se trasladaba a las clásicas verbenas.

¿Qué es lo que pasa? ¿Por qué razón se nos priva este año del tal servicio? Rogamos al señor Buyla, en nombre del pueblo de Colloto, nos conteste a qué es debido tal determinación.

No creemos salga perjudicada la Compañía con este servicio. Al contrario, económicamente tiene que salir favorecida forzosamente.

Para hoy, que se celebra la clásica "foguera", no se oye más que preguntar a todos: ¿Hay tranvías?

N. de la R.—Creemos muy atendible el ruego que hacen los vecinos de Colloto. Y si la empresa de tranvías establece el citado servicio extraordinario mientras duren las fiestas de San Mateo, le rogamos continúe éste hasta el límite del recorrido de dicha línea: Buenavista.

Es la única manera de que los vecinos del extrarradio disfruten de los festejos que estos días se celebran, lo mismo al aire libre que en los salones de espectáculos.

Nosotros esperamos que la digna Dirección del Tranvía atenderá tan justas demandas.

## Noticia

### Una modificación en el horario de algunos trenes del Norte

A partir del miércoles, día 21 del corriente mes, se suprime el tren tranvía número 2.507, que sale de Oviedo a las siete horas y veinte minutos, para llegar a Gijón a las ocho horas y dieciséis minutos, y en su lugar, circulará, entre Puente de los Fierros y Gijón, el tren tranvía número 2.501, que sale de Puente de los Fierros a las seis horas y cuarenta y cinco minutos, de Soto de Rey a las ocho horas y nueve minutos y de Oviedo a las ocho horas y treinta y tres minutos, para llegar a Gijón a las nueve horas y treinta y cinco minutos.

Desde el mismo día 21 circulará entre Ciaño Santa Ana y Soto de Rey el tren tranvía número 2.564, que sale de Ciaño Santa Ana a las siete horas y cinco minutos, para llegar a Soto de Rey a las siete horas y cincuenta minutos, continuando los viajeros, sin transbordar, por el tren número 2.501.

Por último, en las noches del 21 al 22 y del 25 al 26 del repetido mes actual, el tren de mensajerías número 542, admitirá viajeros entre Oviedo y Puente de los Fierros, saliendo de Oviedo a las cero horas y veintiseis minutos de los días 22 y 26, para llegar a Puente de los Fierros a las tres horas y cincuenta y siete minutos de las mismas fechas.

# El presidente de la Comisión de Instrucción Pública saldrá para Madrid a gestionar los asuntos pendientes

## EL LUTO DEL ALCALDE

El señor Martín, que se encontraba en la Alcaldía ayer por la mañana, cuando a ella acudimos los periodistas, nos hizo saber que el alcalde no había regresado de Madrid con las demás comisiones, debido a que le había sorprendido estando en Madrid la desgracia ocurrida al menor de sus hermanos don Mario Miaja Azárate, que residía en Madrid con su señora madre, aunque ésta, circunstancialmente, se encontraba en Oviedo.

Agregó el señor Martín que con motivo de esta desgracia la Alcaldía remitió al señor Miaja un telegrama de pésame y otro la Secretaría en su nombre y en el de los empleados.

Después nos dió cuenta de que unos feriantes que trataban de establecer una Tómbola, habían producido un pequeño revuelo, pero que todo pudo solucionarse satisfactoriamente quedando autorizadas para trabajar como los demás que acudieron a nuestro parque de atracciones.

Terminó anunciándonos que había recibido del empresario de los

toros tres localidades de la corrida de mañana y otras tres de la fiesta del "Rodeo", que tendrá lugar el jueves, para Asistencia Social, que serán rifadas en la Tómbola de esta institución para destinar sus ingresos a esta Sociedad benéfica.

## EL PLAN DE ESCUELAS

Con motivo del plan de escuelas que tiene aprobado el Ayuntamiento, y como consecuencia del proyecto aprobado en la sesión pasada, y del telegrama que la Dirección General de Primera Enseñanza dirigió al inspector jefe de la provincia, uno de estos días se trasladará a Madrid el presidente de la Comisión de Instrucción pública don Teodoro López Cuesta, que va a interesarse porque se concedan los dos millones de pesetas del empréstito que se anuncia y los demás beneficios que se puedan obtener del ejercicio que está próximo a cerrarse.

LEA USTED: "La Voz de Asturias"

# Colegio de Médicos

## Doctor R. Miyares

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

## GONZALEZ-GRANDA

GARGANTA-NARIZ-OIDOS. SUSPENDE LA CONSULTA. Independencia, 22.—Teléfono 2494 OVIEDO.

## Médico especialista Valentín Fernández

VÍAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. Uria, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

## Sanatorio Santa Rita

GOLLOTO, OVIEDO

Nerviosas y mentales, ambos sexos. Director: L. SANCHEZ. Especialista.

## Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50. OVIEDO

## Médico especialista Leopoldo Escobedo

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Uria.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, Oviedo.—Teléfono 2108.

## Doctor Godofredo Robles

Hemorroides, Fisuras, Fístulas y Eczemas del ano, Papilomas, Rectitis, etc. Tratamiento sin operación, por los procedimientos que acabo de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uria, 21, de once a

## C. G. Parreño

Médico del Hospital Provincial. Aparato Digestivo—Rayos X. Cabo Noval, 12, principal. Consulta: de 12 a 2 y de 3 a 5.

## M. RADIO E HIJO

DENTISTAS. San Francisco, 13, 2.º, reanuda su consulta.

## Santiago Melón

de la Beneficencia Municipal. MEDICINA GENERAL. NERVIOSAS Y MENTALES. Campomanes, 3. 11 a 1

## Santiago Romero

Médico Oculista. Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8. Teléfono 24-02.—Oviedo. Consulta de 10 a 1.

## J. PUMARINO

Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bilguy (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta: los jueves. Dr. Casal, 2, 1.º derecha. Telf. 2526. De 9 a 12 y 3 a 5

## Miguel Caso de los Cobos

MEDICINA GENERAL. Especial Estómago, intestinos e hígado. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Gil de Jaz, 3, bajo, Izquierda.—Tef. 4045

## Guillermo López

del Dispensario Antivenéreo. Piel - Venéreo - Sífilis

## Diatermia - Rayos ultravioleta

P. Constitución, 8.—Teléfono 11-88

## Manuel Gallantes A. Baylla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 1/2 a de 3 1/2 a 5. Uria, 72, 1.º. Teléfono 31-62

## ADOLFO P. VILLAPANIGNA

Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12. Reanuda su consulta Fuertes Acevedo, 8. Teléfono 1310

## Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

## S. VIEJO

Vías urinarias y Venerología. ARGÜELLES, 39

## José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Dete. clínico del Manicomio provincial. Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5. Uria, 50, 2.º. Teléfono 2816

## Martínez Guisasaola

Medicina general, pulmones y corazón. Consulta de 11 a 1 y 4 a 6. Palacio Valdés, 2.—Teléfono 3008

## Joaquín García Morán

Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 (miércoles y sábados de 12 a 2) en el Sanatorio Celestino Alvarez

## M. Bajo Estébanez

Médico-Oculista. Consulta: De 9 a 12 y 3 a 5. San Francisco 15, 2.º. Teléfono 2716

## Jaime Escriña

Enfermedades nerviosas y mentales. Campomanes, 14, primero. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

## Talleres de Ortopedia

DEL SANATORIO Celestino Alvarez

Acaban de introducir las últimas innovaciones creadas en Alemania, en la construcción de piernas artificiales y aparatos ortopédicos.

Antes de dirigirse a otros talleres, consulte V. con los innumerables mutilados que usan nuestros aparatos.

## LA SEÑORA

### Doña Pilar González Cabal

Falleció en el barrio de Ventanielles el día 19 de Septiembre de 1932, a las ocho de la noche, a los 30 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su hijo Manolín; padre don Enrique González; hermanos don Arcadio, don Leonardo, don Tomás, doña Rosa y don Fernando González Cabal; hermanos políticos doña Elvira Izquierdo, doña Rosario Alvarez y don José Llana; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades se sirvan asistir al acto de conducción del cadáver, que se verificará hoy martes, a las seis de la tarde, desde el barrio de Ventanielles al cementerio parroquial de San Julián de los Prados, por lo que les quedarán muy agradecidos.

## Famoso e insustituible producto patentado OXIGENANTE DE CARBONES

Inventado por un ESPAÑOL, fabricado por obreros ESPAÑOLES y con primeras materias ESPAÑOLAS, para mejorar los carbones nacionales, equiparándolos a los ingleses de mayor rendimiento.

Hasta la fecha el OXIGENANTE DE CARBONES solo lo consumían las Grandes Industrias, las Fábricas del Estado, las Compañías Navieras, las Compañías de Ferrocarriles, etc. etc., porque les garantizaba un ahorro real y efectivo del 20 al 25 % de carbón.

Pero ahora deseamos extender sus beneficios a todos los hogares

Para abaratar la vida - Fomentar el ahorro doméstico

Impulsar la riqueza nacional

En los hogares domésticos donde la combustión se realiza más imperfectamente, aplicando bien OXIGENANTE DE CARBONES, cabe lograr.

UN AHORRO DEL 30 por 100 O MAS TODAVIA

Producto de solvencia absoluta y de sólidas garantías, aplicable a toda clase de carbones, hullas, antracitas, coques y vegetales.

Bote de medio kilo cuesta 1,50 pts. (Timbre aparte) en toda España y ahorra 15 pesetas de carbón, donde éste sea más económico

RECHACENSE energicamente las IMITACIONES COMERCIALES DE EFICACIA NULA Y MUY COSTOSAS, porque el ahorro verdad solo se consigue aplicando el producto legítimo. (Patentes núms. 39.322, 43.954, 63.566, 81.574 y 95.277).

Se vende en todas las Droguerías y Ultramarinos

y si en la suya no lo encuentra, pídelo por teléfono a nuestro despacho y se le servirá a domicilio

Si no conoce el producto, pida una Bolsa de ensayo de 60 gramos. LAS REGALAMOS para que el público se convenza con la verdad de los hechos

Aragnó, 318 - Tel. 17404 Apart. 340: BARCELONA

R. R. DE LA DEVESA

Alameda, 3 - Tel. 15923 Apartado 439: MADRID

ADVERTENCIA: Todos los industriales que no conozcan aún este producto, pueden solicitar ensayos gratuitos. De venta en las Droguerías siguientes: D. Ramón Ceñal Vigil, Magdalena, núm. 34.—D. Lisardo Polledo, Peso, núm. 8.—Droguerías e Industrias Reunidas S. A. Argüelles, núm. 31.—D. Ramón S. Velasco, Palacio Valdés, 9.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

Lea usted "La Voz de Asturias"



NOTAS DEL DIA

EL PROBLEMA HULLERO

No cumpliríamos con nuestro deber si no prestáramos a este problema toda la importancia que entraña. Para Asturias su solución es cuestión de vida o muerte, no sólo porque representa una de las industrias vitales de la región—sin duda la más importante!—sino porque afecta a millares de obreros que a ella han vinculado su existencia.

Por otra parte, no se trata de ninguna industria que se inicia, sino de la proverbial de nuestra zona, a la que las Empresas consagraron muchos millones, no habiendo hallado en compensación sino muchos sabores, pues si bien es cierto que durante la guerra europea, ¡y han pasado unos años!, pudo respirar con cierta holgura, no lo es menos que la mayor parte de los rendimientos obtenidos se consumieron en el perfeccionamiento de la propia industria. Desde entonces acá, toda la historia del problema se reduce fácilmente a continuas llamadas a los Poderes públicos, un poco de atención distraída por parte de ellos y un mucho de desvío, como si la cosa no fuera con España y su defensa.

Pero bien. Lo poco que de política económica hullera se ha hecho en España, arranca de 1926, cuando después de un movimiento general y enérgico, organizado por el fallecido don José Tartiere y Lenegre, respondieron los Poderes públicos con el decreto de febrero de dicho año y con la enumeración de aquellas industrias, que por tener protección del Estado venían obligadas al consumo de nuestro carbón nacional, cuyo tanto por ciento venía oportunamente fijado.

Han pasado los años. Seguramente que desde allá aquí, muchos obligados consumidores se habrán colado por entre las mallas, al faltar la mirada tenaz y vigilante que debía forzarles al compromiso contraído. Cuando un querido amigo nuestro, con la firma de "Ali-Bey" recordó a la Comisión del Combustible—fatal poco después para nuestra industria extractiva—que la única solución tenía que ser de puertas adentro, es decir, que "la producción nacional debía ser para el consumo nacional", volvió a animarse de nuevo el movimiento de nuestros carbones. Pero como no hay modo de luchar contra la resistencia pasiva del que manda, ya que cuenta a su favor nada menos que con el tiempo y el desaliento de los recurrentes, volvió de nuevo la inercia a nuestra provincia, y con ella el quebranto económico y el malestar de la clase obrera.

Ahora es ésta la que se ha puesto en pie de acción. ¿Y qué pide? Exactamente lo mismo que en 1926 y 1927 pedían los patronos. Piden que salga el carbón de las plazoletas; piden que se pueda seguir trabajando; piden que el Gobierno dé soluciones, ya que las de Asturias están agotadas.

Esta actitud de los obreros nos llena de satisfacción. Primero, porque prueba, con la prueba del hecho mismo, que lo que en años anteriores pedían los patronos no era un interés de clase, sino la permanencia de la propia industria. Segundo, porque si en aquella ocasión pedían los patronos esa permanencia, y la pedían a un Gobierno cuya composición encuadraba en sus pretensiones, nos parece admirable y de perlas que ahora pidan los obreros, ya que aunque no se trate de un Gobierno de clase, no cabe duda de que el elemento obrero está hoy representado en aquél como no lo estuvo nunca. Y tercero, porque la coincidencia de intereses que han llegado obreros y patronos es la corroboración más evidente de que nuestra industria sufre gran malestar y hay que buscarle un remedio, por heroico que sea.

El verdadero nudo gordiano está en los menudos, y a éste es al que hay que atender, favoreciendo la producción de aglomerados o en la forma que los técnicos propugnen.

Lo demás, intercambios internacionales, no nos convencen, porque son aleatorios y mudables. El problema tiene que resolverse en España que, como hemos dicho infinitas veces, consume mucho más de lo que produce. La solución tiene que venir por el camino nacional.

Un verdadero acontecimiento taurino

El gran cartel de la corrida de mañana en Buenavista

Pues señor... unos amigos nos han dicho ayer algo que a estas horas nos tiene sumidos en el mar de la confusión. Ya es de sobra conocido el cartel de la tradicional corrida de San Mateo, y cuya combinación de "ases"—Marcial, Barrera, Ortega—ha originado y origina tales elogios que todo ello se demuestra en la animación para el pedido de localidades. Pero ahora resulta, según se nos asegura, que para la corrida de mañana o faltan dos toros más de los seis magníficos ejemplares de Albaserrada encerrados en los corrales, o sobra un torero. Nos explicaremos. La empresa mantiene el cartel anunciado, el cartel sencillamente inmejorable; pero en un hotel de Oviedo tiene pedidas habitaciones, para él y su cuadrilla, el matador Manolo Bienvenida.

Por si se tratase de una confusión, desde el hotel hablaron ayer con Bienvenida, y al decirle que él no figuraba en el cartel, repuso:

—Ustedes reserven las habitaciones que yo toree o no, voy a Oviedo.

¿Vendrá y se arrojará al ruedo en calidad de espontáneo? Otra versión es que esta corrida la tiene contratada Manolito con Pagés y el sevillano exige el cumplimiento del contrato. Es de suponer que llegarán a un arreglo pues Marcial y Barrera insisten en venir, ya que Ortega, que por cierto ayer armó un alboroto en Valladolid, cortando cuatro orejas, es desde luego insustituible. Resultado: que todos los "ases" quieren torear en Oviedo... y lo que decimos: o faltan toros o sobran toreros.

De cualquier modo que se combine la baraja, es lo cierto que la terna resulta formidable, y así entendiendo el público que, sin duda alguna, se dispone a llenar la plaza. De la provincia y de otras provincias llueven los encar-

gos, y en Oviedo raro es ya el aficionado que no tiene su barrera o tablancillo. Ayer nos decían que queda muy poco "papel de sol". Lo que era de presumir: se adivina el entradón.

Ayer vimos la corrida de doña Juliana Calvo, antes de Albaserrada. Se trata de una corrida gorda, fina, bien puesta de pitones y como para armar el escándalo. ¿Se decidirán los "ases"? Muy pronto vamos a saberlo

Paco REION

A última hora nos confirmamos oficialmente que el cartel no ha sufrido ni sufre variación alguna. Bienvenida viene, pero por lo visto en calidad de espectador de los toros o de otro espectáculo...

De teatros

Reaparece Luisita Esteso

Vuelve hoy a presentarse en la escena del Principado la artista que sin discusión posible cuenta con más simpatías en nuestra ciudad. Nos referimos a Luisita Esteso, primerísima figura de las variedades españolas, cuyas creaciones son tan admiradas y aplaudidas en Luisita Esteso, como mantenedora que es de un género siempre agradable y atractivo. Humorismo, arte, juventud y belleza, son los que hacen de Luisita Esteso, la admirable, la única e insustituible que hoy volveremos a aplaudir.

Alternará con Luisita Esteso la elegante bailarina Antofita Torres, verdadera estrella coreográfica.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

EN PLENAS FIESUAS

La esplendidez del tiempo y la presencia de numerosos forasteros contribuyen a la gran animación que ya se advierte en Oviedo

Continuaron el domingo las fiestas de San Mateo, viéndose muy animados los paseos

Se advierte la presencia de muchos forasteros.

Las dos Bandas de música vienen amenizando las fiestas, alternando en las audiciones que se dan en los Paseos de Pablo Iglesias y Bombé.

También los barracones establecidos en la parte alta del Campo de San Francisco y los carrouseles del Paseo de la Herradura, se ven muy favorecidos por el público, que en su aspecto de buen humor se entrega a estas expansiones propias de los días de San Mateo.

Las "rifas" son otro aliciente del Parque de Atracciones, que no cesan de funcionar tarde y noche.

El público, así como en años anteriores le daba por los "Pepes", en el presente se desvive por conseguir un "Pichi" y se gasta el dinero muy gustoso en busca de la suerte, que sonríe a tantos como tiradas hacen durante la tarde y la noche. ¡Y no son pocas!

Durante algunas horas de la mañana y de la tarde, evolucionaron sobre nuestra ciudad los aviaadores contratados para este número, señores Gutiérrez y Margolles.

Ayer por la noche la nota saliente la dió el Orfeón Ovetense, que cantó admirablemente las obras escogidas de su extenso repertorio, obteniendo muchos aplausos de la concurrencia que ocupaba totalmente el Paseo del Bombé y los adyacentes.

Nada hay más difícil para una masa coral que cantar en un sitio donde los ruidos constantes de los artefactos del Parque de Atracciones no permiten escuchar los píanos con el silencio que esta parte del concierto requiere.

Sin embargo, la gran masa de voces blancas y viriles, bajo la dirección del señor Ruiz de la Peña, logró dominar, llegando al público las canciones interpretadas, que éste iba premiando con aplausos calurosos al final de cada obra.

LOS ESPECTACULOS DE AVIACION

Ayer continuaron sus pruebas los pilotos señores Gutiérrez y Margolles, contratados por la Comisión de Festejos, realizando admirables vuelos sobre la ciudad en el magnífico avión que tripulan.

Su campo de aterrizaje es el de Llamera, futura estación aérea de Asturias.

Es de advertir que estos señores nada tienen que ver con el accidente de ayer, y para satisfacción de tan expertos aviaadores así lo hacemos constar, al añadir que son numerosas las personas que a diario, y convencidas de la pericia de los pilotos y seguridad del aparato, reciben el bautismo de vuelo.

Estos vuelos continuarán en días sucesivos.

CONCURSO REGIONAL DE TIRO DE FUSIL Y PISTOLA

La representación de Oviedo del Tiro Nacional de España ha organizado con motivo de las fiestas de San Mateo un gran concurso regional de tiro de fusil y pistola.

Las pruebas tendrán lugar en el Naranco. Para la primera competición de fusil existen dos premios, el primero una Copa donada por el gobernador civil señor Alonso Mallol, y el segundo, premio de la Representación de Oviedo.

Para la segunda competición, Copa regalo del presidente de la entidad, don Carlos Tartiere, y otro premio de la Sociedad. Tercera competición, Copa del director de la Escuela de Tiro, don Juan Janariz y otro de la entidad. Y para la cuarta y última competición de fusil, Copa del Ayuntamiento de Oviedo y otro regalo.

Para las dos competiciones de pistola, hay dos Copas regalo de la Diputación y de don Victor Tartiere, mas otros dos premios.

Para detalles del reglamento de las pruebas, ya publicado, y para inscripciones, dirigirse a la Secretaría de la Representación, Juan Botas, 1, en el antiguo local del Orfeón Ovetense.

UNA ALOCUCION DEL ALCALDE DE SIERO

El alcalde de Pola Siero, siguiendo una costumbre en extremo halagadora para los ovetenses, ha dirigido la siguiente alocución al vecindario:

"¡Polesos! Debiendo tener lugar el próximo 21 del actual la clásica y tradicional fiesta correspondiente a dicho día en la capital de la provincia, esta Alcaldía se complace en invitar a todos los industriales y comerciantes de la villa y su concejo, a que cerréis vuestros establecimientos y os trasladéis en masa a la ciudad, contribuyendo así al mayor esplendor de la fiesta, y dando una prueba de gratitud a nuestros hermanos ovetenses, que, haciendo lo propio y en número sorprendente, llenan con el mayor entusiasmo nuestro querido pueblo durante las fiestas del Carmen y Carmín.

No duda sabréis corresponder a esa prueba de afecto que nos vienen dando los carbayones, vuestro alcalde en funciones, Luis Díaz del Camino."

TRENES ESPECIALES EN LA LINEA DEL FERROCARRIL VASCO

La Sociedad General de Ferrocarriles "Vasco Asturiana", con motivo de las fiestas de San Mateo, que se celebrarán en Oviedo el día 21 del actual, pone en circulación, además del servicio ordinario de trenes, los especiales siguientes:

- Uno que sale de Ujo-Taruelo a las 8,07, para llegar a Oviedo a las 9,19.
Otro que sale de San Esteban a las 8,23, para llegar a Oviedo a las 10,23.
Otro que sale de Figaredo a las 13,02, para llegar a Oviedo a las 14,26.
Otro que sale de Oviedo a las 21,04, para llegar a Ujo-Taruelo a las 22,11.
Otro que sale de Oviedo a las 21,37, para llegar a San Esteban a las 23,23.

PROGRAMA PARA HOY

De doce a dos, en el Paseo del Bombé, concierto a cargo de la Banda del Regimiento de línea núm. 3

Por la tarde, en el Paseo de Pablo Iglesias, la Banda de la Sociedad Musical Ovetense, dará una audición de siete a nueve.

A las diez de la noche, se celebrará en el Campo de San Francisco la tra-

EN EL GOBIERNO CIVIL

El señor Alonso Mallol cree que el Gobierno encontrará solución al problema de nuestros carbones

REGRESA EL GOBERNADOR

En el expreso del domingo regresó de Madrid el gobernador propietario don José Alonso Mallol.

Ayer, al recibir a los periodistas, nos dijo:

—De mis gestiones en Madrid nada tengo que referirles después de la información que sus Agencias en Madrid han enviado en tiempo oportuno.

—Deseamos de usted una impresión personal.

—Mi impresión es que el Gobierno habrá de encontrar solución para el mercado de los carbones menudos y, por lo tanto, nada se podrá temer a que la industria hullera asturiana sufra nuevos contratiempos.

—Hemos visto que se habla de Turón y de Mieres, ¿y La Industrial?

—El problema de La Industrial no es solo de venta, sino de costo, por la estructura especial de las minas que les recarga la producción. Además aún continúan las gestiones con la comisión de obreros del Sindicato Minero.

—¿Se trabaja en las minas?

—Con toda normalidad. En vista de las órdenes del Comité Ejecutivo no cabía esperar otra cosa.

DEL MITIN EN GIJÓN

—¿Qué ocurrió con motivo del mitin socialista en Gijón?

—Fuera de unos incidentes sin la menor importancia, el orden fué completo.

Se habían adoptado las correspondientes precauciones ante las excitaciones despertadas, pero resultaron innecesarias.

EL SR. ALBORNOZ, EN ASTURIAS

—¿Sabe si ha regresado de Occidente el ministro de Justicia?

—No, se encuentra en Canero-Llamas con sus familiares, si bien

durante la cual se quemará una colección de fuegos de artificio, obra del piro-técnico local don Manuel Alvarez (El Gan) I a verbenas terminará a la una, y será amenizada por la Banda de la Residencia provincial.

La Comisión de Festejos ruega, por medio de la Prensa, a los directores de los Bancos locales, que durante los días de las fiestas iluminen las fachadas de sus respectivos edificios; y a los dueños de comercios que hagan exposiciones e iluminen los escaparates.

UN CONCIERTO

Programa de las piezas que ejecutará la Banda de música del Regimiento de Infantería número 3, hoy día 20 de Septiembre, de doce a dos, en el Paseo del Bombé.

I "Santiago" (Sama), pasodoble asturiano.—Maldonado.

II "El As de Copas", a) Perfumes Japoneses b) Rayo de luz.—Arquelladas.

III "Las Golondrinas", selección de la ópera.—Usandizaga.

IV "El Huésped del Sevillano", selección.—Guerrero.

V "El Cantar del Arriero", fantasía.—Díaz Giles.

desde este punto realizará algunas excursiones a los pueblos inmediatos. Al paso para Vegadeo, Navia y La Caridad, fué objeto de aclamaciones.

El acto de inauguración del local del Círculo radical socialista de Vegadeo, resultó, según mis informes, muy brillante, hablando el ministro y el diputado a Cortes por Asturias don José Díaz Fernández, y leyendo unas cuartillas el presidente del Círculo y alcalde de Vegadeo, señor Osorio.

Por la tarde celebraron un mitin, al que concurren de todos los pueblos próximos.

—¿De paso para Madrid vendrá por Oviedo?

—El señor Albornoz tiene el propósito de pasar en Oviedo el clásico día de San Mateo, de grandes recuerdos para él.

A Madrid probablemente no regrese hasta el sábado.

EL AYUNTAMIENTO DE RIBERA DE ARRIBA

Dijo más tarde el gobernador que le había visitado una comisión de concejales del Ayuntamiento de Ribera de Arriba, que estuvieron a hablarle de ciertas denuncias relacionadas con la administración de aquel Municipio.

RECLAMACIONES DE OBREROS

También nos dijo que había hablado con el presidente del Jurado mixto del ramo de la Construcción, a quien le recomendó reuniese al Jurado para tratar en él de las reclamaciones que tienen presentadas los obreros que trabajan en el trozo de Pravia, correspondiente a la construcción del ferrocarril Ferrol-Gijón, pues el conflicto pasado se resolvió a base de que el Jurado mixto fuese quien decidiera respecto a sus reclamaciones.

EL PLEITO SOTO DEL BARCO-LA ARENA

Cuando salíamos nos encontramos con varios concejales de Soto del Barco, que nos dijeron habían venido a interesarse por el estado del expediente de segregación de La Arena, y que habían estado en la Hidráulica del Miño interesándose también por la marcha del proyecto que tiene de conducción de aguas a La Arena y del alcantarillado, proyecto que tienen interés en llevar a realización cuanto antes.

De teatros

Una gran Compañía para el Campoamor

Uno de los verdaderos festejos con que cuenta el pueblo de Oviedo para amenizar sus fiestas de San Mateo, ha de ser sin disputa alguna la actuación de la Compañía de comedia de la genial actriz Carmen Díaz.

Una Compañía cuya actuación en el Fontalba de Madrid ha constituido el acontecimiento de la temporada y que cuenta sus actuaciones en los principales teatros españoles por éxitos sin precedentes, es la llamada a solazarnos en estos días de fiestas.

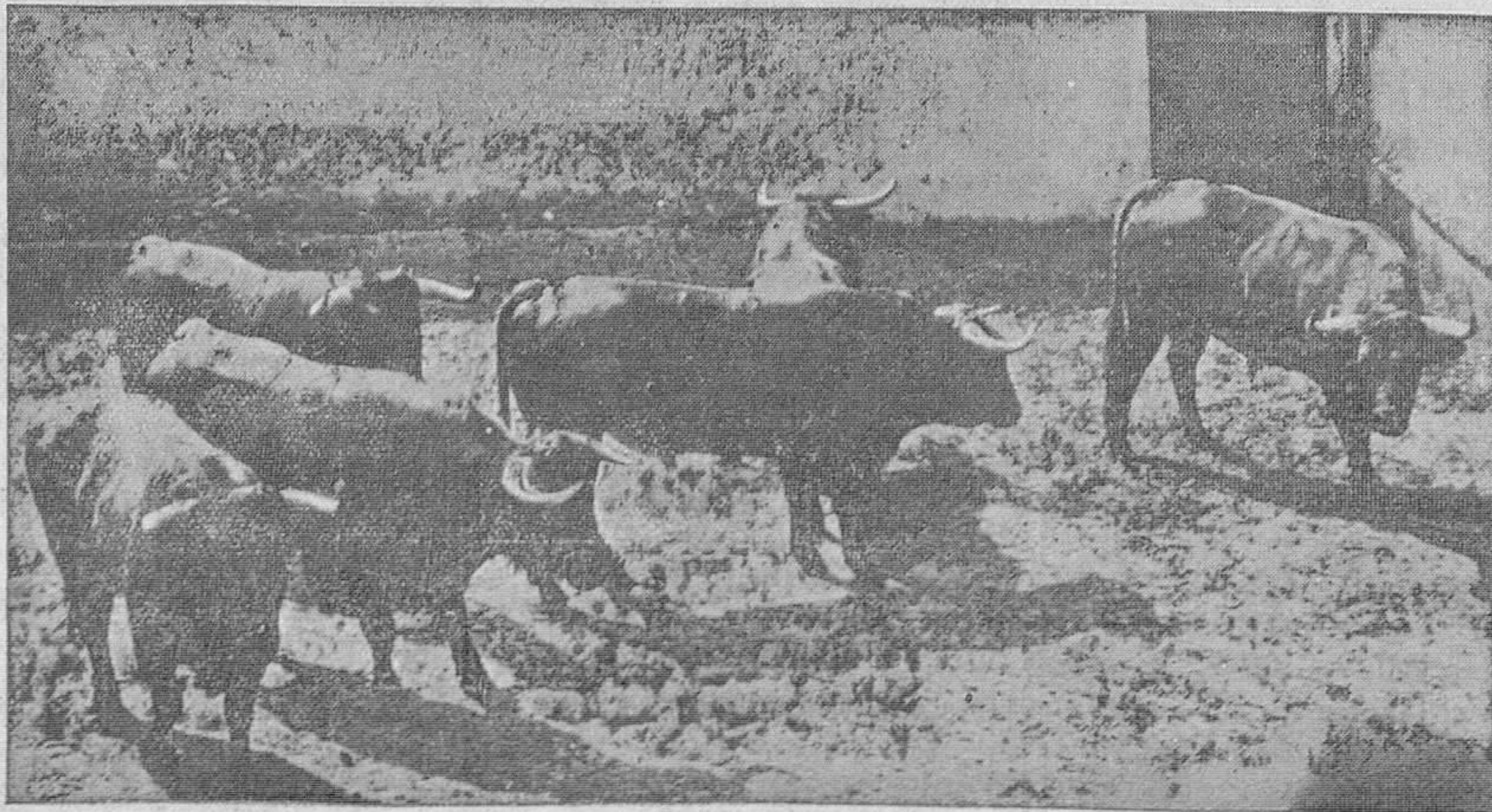
Carmen Díaz y el veterano actor Ricardo Simo Raso, al frente de su notabilísimo conjunto, estrenará las obras de verdadero éxito "La melodía del jazz band", "Solera", "Concha Moreno", "Tres líneas de El Liberal" y otras más a las que la crítica de Madrid y provincias ha encomiado de manera muy favorable.

El abono con que la empresa cuenta para esta actuación es algo verdaderamente asombroso.

Sin temor a exageración puede decirse que de ser uno de los más numerosos y brillantes, máxime si se tiene presente que aún hoy hay muchas y aristocráticas familias que no dejarán pasar el día sin mandar reservar el sitio.

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento



Para la corrida de San Mateo.—He aquí los seis hermosos toros de doña Juliana Calvo, antes de la divisa de Albaserrada y procedentes de Saltillo, que mañana serán lidiados en la plaza de Buenavista por las cuadrillas de Lalandia, Barrera y Ortega